

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año IV.—Número 763

Oviedo, sábado 23 de enero de 1926

10 Centimos

EDITORIALES

## MAJESTAD

—España—suelen decir los extranje-  
ros que estudian nuestro país con un  
foco de atención—, España es funda-  
mental, esencialmente monárquica.

Y los que presumen entre nosotros  
de revolucionarios, cuando en sus  
momentos de sinceridad reconocen la  
esterilidad de sus esfuerzos, suelen  
justificarse de este modo:

—Es tan popular el Rey...!

Esencial la Monarquía, y enraizado  
el Rey profundamente en el corazón  
del pueblo. Hubo épocas turbias en  
la historia hispánica: épocas de re-  
clamar el respeto a derechos adqui-  
ridos y a leyes de razón y de justi-  
cia, y épocas de reclamar unos re-  
bojos de pan y un puñado de dme-  
ros para poner remedio a la mise-  
ria. Y las Comunidades de una épo-  
ca y las multitudes de otra, tenían  
un grito común:

—Viva el Rey...!

El Rey, por sobre la angustia, por  
sobre la inquietud, por sobre todo.  
Quejas acaso contra los malos minis-  
tros; hacia el Rey, veneraciones.

Y hoy, celebra nuestro Rey su día  
grande. Y recordamos nosotros que se  
hablaba una vez de los Monarcas que  
llevaban el nombre del de hoy a lo  
largo de la historia nacional, y de  
todos fué preciso concretar la actua-  
ción en un título glorioso, y a uno  
se le llamó Grande, a otro Justicie-  
ro, a otro Emperador...

—Yo quisiera—dijo entonces nues-  
tro Rey,—yo quisiera merecer un ca-  
lificativo más humilde.

Y le preguntaron cual.

—El de Alfonso XIII, el Bueno,—  
respondió.

Hoy quiere demostrarle toda Espa-  
ña que le concede este título; ella  
sabe de la excelsa juventud de su  
Monarca que estudia con ahínco sus  
problemas, siente sus aspiraciones,  
mira con ansiedades sus senderos; ella  
sabe que es artista y prodiga favores  
a las artes; y saborea las letras y  
las ampara cariñosamente; y fo-  
menta la riqueza del agro español, y  
se llama con justicia el primer agri-  
cultor del país; y para todo lo que  
significa desarrollo de fuerza y de  
riqueza, adelanto espiritual y progre-  
so moral, dignificación y gloria, está  
presta la generosidad de sus manos, la  
preocupación de su alma y la provi-  
dencia de su corazón. En todos los  
momentos de su vida, la providencia  
de su corazón se tendió como nube  
azul sobre todas las cosas, y en Es-  
paña y fuera de ella serán hoy infi-  
nitas las palabras de bendición y de  
agradecimiento que le busquen!

### Un consejo diario

El arte de hablar y escribir no es  
como la retórica de nuestros padres,  
un arte sublime, pero frívolo, sin más  
objeto que el recreo de nobles inteli-  
gencias; este arte, en nuestros días,  
se ha elevado a la altura de una mi-  
sión social. No debemos olvidarlo.

El Rey valiente—le llamaban en Pa-  
rís.—El Rey noble—, le titulaban en  
Bélgica.—El Rey bueno—, quisiera lla-  
marse él. Hoy, que celebra su santo,  
le ofrece España entera un homenaje.  
Adhirámonos nosotros, los que enten-  
demos que es la Monarquía esencial  
a nuestro espíritu, y elevemos hasta  
él nuestra adhesión, plena, acendrada  
y profunda, porque es un Rey popu-  
lar; porque es valiente, noble, bueno  
y nuestro.

### Fiesta de S. M. el Rey

A las once y media, "Te Deum" en la  
Santa Iglesia Catedral.

A las doce y media, recepción en el  
Palacio provincial.

Uno y otro acto tienen el doble carác-  
ter de oficial y popular.

El traje para los que hayan de asistir  
a ellos será corporativo, uniforme,  
etiqueta y de calle.

### La consecuencia

Ya está elegido en el terreno destina-  
do a la próxima Exposición pecuaria  
nacional, el que ha de ocupar Astu-  
rias. Y los comisionados a este fin,  
—el señor vicepresidente de la Di-  
putación y el señor inspector provin-  
cial de Higiene pecuaria,—resumen  
de este modo su gestión:

—Se nos han proporcionado cuan-  
tas facilidades requerimos.

Y también este asunto nos convie-  
ne, y hace bien la provincia en con-

currir a este próximo certamen con  
cuántos medios alcanza. Se sabe lo  
que vale nuestra costa, lo que im-  
portan nuestras minas y lo que sig-  
nifican nuestros frutos; pero es pre-  
ciso dar a conocer en la ocasión que  
se ofrece lo que es nuestra riqueza  
ganadera, y luego, en otra ocasión, lo  
que es nuestra riqueza forestal.

La Asociación General de Agriculto-  
res tiene un lema extraordinario,  
propio de un español del tiempo vie-  
jo, acostumbrado a dominar el mun-  
do; es un lema latino que asegura:

—Nihil sine me...

Y pudiera tomarse por jactancia, pero  
es cierto y exacto: nada sin el cul-  
tivo de la tierra, que es madre in-  
agotable de los hombres; nada sin la  
agricultura, que repleta los graneros  
y hace próspera la raza y abundante  
la nación. El problema del éxodo ru-  
ral parece de hoy, y es de siempre;  
hoy se ha recrudecido y enconado;  
pero ya viene de lejos el que el hom-  
bre se aleje del terruño en busca de  
la ciudad, y el que se canse de cavar  
el surco y de manejar la esteva...  
Allá, en los tiempos del tercer Fei-  
pe, ya el labrador se quejaba de las  
cargas que pesaban sobre su trabajo  
y sobre su persona, y ya Diego de  
Corral, en nombre del Consejo de  
Castilla, hablaba al Rey de este modo:  
"—A los labradores conviene ani-  
marlos y alentarlos dándoles privi-  
legios..."

De la Exposición futura, ésta es la  
consecuencia principal que debiera  
deducirse. A ella concurrirán los ga-  
naderos, a ella los agricultores, a ella  
todas las industrias que tienen con el  
campo relación... Y hoy mira nues-  
tro Rey con gran cariño cuanto al  
vivir del campo se refiere, y a él no ha-  
ce falta decirle que conviene animar al  
labrantín... Demuestre la Exposición  
que nada se puede hacer sin la agri-

cultura ni la ganadería; pruebe su vi-  
talidad; ostente su importancia ex-  
traordinaria... Y que un Diego de  
Corral pida a continuación los privi-  
legios.

Asturias, parte de la zona húmeda,  
tiene una cifra europea en la pro-  
ducción pecuaria, como la tiene en  
la agrícola en la producción del tri-  
go. Vaya a esta exposición potente-  
mente, muestre en ella calidades y dé  
cifras, y luego pida también...

### VIDA FEMENINA

#### La guardia de Mary Pickford

La muñequita del cine, la célebre  
y miniatresca esposa de Douglas  
Fairbanks, no puede andar sola por  
las calles. Cabe imaginarse suplicio  
mayor para una americanita de estos  
tiempos?

De las supremas libertades se llama  
el gran país americano, y en él vive  
con plétórica robustez la máxima filo-  
sófica que nos habla del desprecio del  
vulgo y sus cosas.

Pajaritas alegres y confiadas son las  
mujeres de Norteamérica; para ellas  
no existen trabas, y la seguridad de  
que las inviste el respeto callejero no  
cohibe sus iniciativas, ya económicas,  
ya placenteras; trabajan, bullen y se  
divierten en grata compañía. Así se  
las ve ausentarse de su casa en ban-  
das gorjeadoras y risueñas; marchar  
hacia los campos lejanos, promisoros  
de un día venturoso, y volver a la  
ciudad con la luz de las montañas en  
las pupilas y la ardiente pincelada del  
sol en las faces.

Y por ahora, la pobrecilla Mary ha  
de privarse de estos goces del libérrimo  
deambular.

Días atrás una de esas bandas tan  
neoyorkinas y tan peliculeras quiso  
arrancar del cielo cinematográfico a  
la radiosa estrellita, al "bijou" anima-  
do y precioso; llenóse de alarma el  
corazón de su esposo y dueño, mas a  
pesar de sus tremendos puños y su  
dragonessa talla confiesa su impoten-  
cia para guardar su tesoro, y liembra  
ante otra amenaza más terrible aún:  
la de la curiosidad popular, que aho-  
ga a la "pequeña" artista que viene a  
ser para los públicos sajones una es-  
pecie de "Niña de Plata", un idollito  
despertador de fanáticas adoraciones.

Para salvaguardarla ha montado  
Douglas una guardia compuesta por  
una docena de hombres. ¡Pobre Mary  
Pickford, la de los cabellos color de  
miel cendrada y undosos como el agua  
de un río; la esposa de biscuit, la má-  
drecita de juguete! Quién podrá defi-  
nir el escozor vago que arderá en su  
cerebro al sentir que sobre la fragili-  
dad de su figura caen implacables vein-  
te ojos masculinos a los que es muy  
seguro no se les escape ni el aletear  
de un rizo? Cómo suspirará la pro-  
tagonista de cien almas de niña por la  
verdad de sus ficciones! Acaso se muer-  
da los dedos con un mohín de rabie-  
la y piense—un pensamiento raudo co-  
mo una centellica—en la vacuidad del  
ambiente que en ella gira como un  
plumón de cisne en las ondas de un  
lago.

Que así son de noveleros e inocen-  
tes los grandes públicos. Oh, los for-  
midables boxeadores que rompen un  
cráneo de un trompazo; los futbolís-  
tas que llenan un campo con las líneas  
inverosímiles de sus piernas; los to-  
reros que hacen rugir a las multitu-  
des...! En cambio, preguntad a los gran-  
des inventores, a los bacteriólogos in-  
signes, a los maestros de toda una ge-  
neración. A veces, nos acordamos de  
ellos, pero es tan exiguo el número  
de los que conocen y ensalzan su obra,  
que no se ha dado nunca el caso de  
que la Policía haya sufrido por su  
gloria una molestia!

Mercedes VALERO DE CABAL



PALOS DE MOGUER: DEL "RAID" AEREO ESPAÑA-BUENOS AIRES.—El comandante Franco, rodeado  
de habitantes de Palos, al darles la noticia de que saldrá para América, del mismo lugar en que  
salió Colón. (Foto Vidal)

DE COLABORACIÓN

# La familia en la Literatura francesa

En nuestro mundo moderno en que la guerra ha hecho tan profundos estragos, y donde antes, mucho antes del cataclismo, se desarrollaban libremente las más funestas utopías, reconocemos todos, sin excepción, que el equilibrio, el sano equilibrio, gas-

ciudades, su situación es más triste aún. Los obreros, en cuyas almas sencillas han hecho tan profunda mella las deletéreas doctrinas del socialismo y del comunismo, asisten y contribuyen a la cotidiana dislocación de su familia; sus almas enfer-

asombrados ante las contradicciones tan patentes que se observan en este pueblo. En ninguno se ha combatido con tanta saña el amor a la familia, el matrimonio, las grandes instituciones legadas por nuestros padres. Pero tampoco en ninguno se han escrito páginas tan bellas sobre las dulzuras de la vida del hogar, documentos tan elocuentes probando la necesidad absoluta de la conservación del espíritu familiar.

Para limitarnos a los últimos cien años—a los que el señor Chere! dedica preferente atención en su estu-

su inagotable facilidad y su inmenso talento defiende al través de su obra la institución familiar como base de la sociedad. Víctor Hugo mismo, tan confuso y enrevesado, encuentra los versos más hermosos para pintar su cariño de padre, su dicha de ver continuada en otros seres la propia personalidad. Y tantos, y tantos otros: Sainte Beuve, Louis Veuillot, Victor de Laprade, Michelet, madame de Ségur, Paul Bourget, Henry, Bordeaux, Bazin, Francis Jammes, Alphonse Daudet, los poetas regionales, cada uno, según su temperamento, obedeciendo a sus preferencias instintivas, defiende el hogar francés.

Y por fin, documento sublime y desgarrador, allí tenemos las *Últimas Cartas*, las últimas cartas escritas por los soldados moribundos en los campos de batalla, cartas de dolor, de sufrimiento, de angustia, en las que resplandece como el grito supremo de una raza que no quiere morir, el amor a la madre que sufre, a los hijos que son el porvenir, a la familia que ha sido creada por Dios para la felicidad de los hombres.

Francisco C. MELGAR

París, enero de 1926.

De unas oposiciones

## Para subdelegados de medicina

Han terminado las oposiciones para los cargos vacantes de subdelegados de Medicina, de cuyo comienzo dimos cuenta recientemente.

Por haberse retirado el señor Portilla, después de aprobado el primer ejercicio, quedaron sólo dos opositores.

El Tribunal emitió ayer dictamen, calificando con el número uno al señor Oliveros, que eligió el cargo vacante en Oviedo, y con el número dos al señor San Martín, que solicita la plaza del distrito de Oriente, de Gijón, que viene desempeñando interinamente.

En este sentido fué hecha la propuesta a la Superioridad.

Enviamos nuestra cordialísima felicitación a los señores Oliveros y San Martín, por el justo triunfo que acaban de alcanzar.

# BARACHOL

único específico que cura la S ARNA sin baño ni desinfección de ropas. Venta en Farmacias.



PALOS DE MOGUER: EL "RAID" AEREO ESPAÑA-BUENOS AIRES.-El comandante Franco, seguido del pueblo, al volver de ver el lugar del que salió Colón para América. (Foto Vidal)

ranía segura de los progresos de la humanidad, está destruido.

Una de las principales causas de este tristísimo hecho que nadie niega, estriba indudablemente en la desaparición del antiguo espíritu de familia, desaparición cada día más acentuada y que contribuye a disolver lentamente nuestra sociedad.

Por ello consideramos como sumamente interesantes todos los escritos que contribuyan a despertar en el hombre ese sentimiento de la familia, a luchar contra el feroz individualismo que todo lo empequeñece y lo ahoga. En ese sentido merece señalarse muy particularmente a la atención un libro debido a la pluma del señor Chere!, que es el verdadero resumen de la historia literaria de la familia francesa en el transcurso de los siglos. El título de esta obra es: "La Famille Française d'après les pages de nos bons Écrivains".

Esa recopilación aboga elocuentemente en favor de la conservación de los principios inmortales que han enaltecido la personalidad humana y es fuente inagotable de sanas lecciones y de enseñanza vivificadoras.

El siglo XIX ha sido particularmente funesto para la familia y la sociedad. Nacido de la Revolución francesa, ha erigido en dogma la indisciplina y la insubordinación. Eyron, Alfredo de Musset, Alejandro Dumas (hijo); todos los románticos han hecho de la mujer caída la más veneranda de las heroínas. Movidos por sentimientos nobles, han querido luchar contra prejuicios muchas veces injustos y han pasado el límite entregándose a exageraciones penosas. El matrimonio llegó a considerarse como un vestigio degradante de las épocas atrasadas. So pretexto de rehabilitar a la mujer, se ha querido destruir la familia, que ha sido siempre el templo en que la mujer, revestida de la más alta dignidad, se engrandecía como esposa, se sublimaba como madre.

En la vida económica, las teorías criminales de Malthus han tenido repercusiones inauditas. En los campos, el temor de ver dispersados los bienes, vence el instinto paterno, destruye poco a poco, salvo en ciertas regiones privilegiadas, las familias bíblicas de los antiguos tiempos. En cuanto a los habitantes de las

mas son incapaces de luchar contra esa ruina moral. Los burgueses, egoístas, pero conservando aún su apego a la vida familiar, no piensan sino en tener el menor número de hijos posible, para no cargar el presupuesto de su casa.

A ese huracán desmoralizador hay que oponer los ejemplos fecundos de los maestros del pensamiento.

A todos los espíritus positivos, a todos los que se proclaman sensibles a la realidad de los hechos, conviene la lectura de esa historia de los sentimientos familiares en la nación que ha dado a todas el ejemplo del mal. No podremos menos de sentirnos

—notamos que casi todos los grandes escritores que han dado lustre al nombre francés en el siglo XIX, han cantado las excelencias de la familia. Chateaubriand, ese Templario de la época feudal, no rinde culto sino a sus antepasados, no siente respeto más profundo que el que le inspira el genio del Cristianismo, que reposa en la práctica de las virtudes familiares. Lamartine nunca se siente desesperado, aun en los trances más dolorosos de su agitada vida, porque su alma es sana, sus padres supieron infundirle amor y respeto a la familia que dió salud a su alma. Bálzac es un esforzado paladín que, con



PALOS DE MOGUER: EL "RAID" AEREO ESPAÑA-BUENOS AIRES.-El comandante Franco rodeado del pueblo. (Foto Vidal)

La interviú de hoy

# El alma rusa de Alexander Schmuller

**PATRIOTISMO**

Con esta, es la tercera o cuarta vez, que entreviúvo a celebridades extranjeras. Y acabo de afirmarme, definitivamente ya, en la impresión que recibí cuando hice la primera de las que forman esta serie.

"En los artistas extranjeros, sobresale siempre, por sobre toda otra cualidad, la del patriotismo acendrado, vivo, fuerte".

Yo no sé, cómo hablarán los artistas españoles en Francia, en Bélgica, en Rusia, en Dinamarca, en China... Acaso les ocurra que, lejos de su patria, el recuerdo se agudice, la nostalgia asome, y los labios hablen de lo que el corazón rebosa. Pero lo que sí he visto, es que no hay un artista extranjero que al hablar de su arte no lo haga en términos de homenaje a su país, al que dicen deben siempre el espíritu, la cultura, la sensibilidad, el alma...

¿Será acaso que, dentro de España, nosotros no precisamos rendir ese tributo a la madre patria?...? Acaso sea eso, pero el hecho cierto, es que a mí, en ninguna de las interviús que he celebrado con españoles, me han hablado éstos de España con la insistencia que los polacos me hablaron de Polonia, con el cariño que los rusos me hablaron de su país helado, con el entusiasmo con que los ingleses me hablaron de sus brumosas tierras...

Y digo esto, porque aún resuenan en mis oídos, las frases sentidísimas, vibrantes, con que Rubinstein me hablaba de su Polonia, y acabo ahora de escuchar de labios de Schmuller, el elogio más ferviente, la plegaria más sincera que pueda ofrecerse a las glorias tradicionales de Rusia.

Y al hablar Schmuller de su país, de sus estepas, de sus mujiks, de sus cosacos, de sus paisajes nevados, de las fastuosidades de Petersburgo y las organizaciones de Leningrado, los ojos del mago del violín se animan, asoma a ellos la luz del espíritu, y en nosotros se produce una reacción de entusiasmo, y sentimos el escalofrío de las grandes sensaciones, al par que decimos con todas las venas del alma:

"Así desearía yo oír hablar de España, a todos los españoles".

**ESPAÑA-RUSIA**

—¿Su arte es...?  
—¡Ruso!  
—¿.....?  
—En efecto. El arte no puede monopolizarlo nadie, porque el arte es el sentimiento, y el sentimiento es universal. Sin embargo, cada raza siente de acuerdo con sus características, porque en el corazón influyen poderosamente las necesidades, la política, la religión, la filosofía, las tradiciones..., el sol...

—¿.....?  
—El arte ruso, no es para nadie una revelación, el decir que ha marcado las tendencias mejores, las evoluciones más importantes...

—¿.....?  
—¡Oh! Hay que recorrer todo el mundo en peregrinación constante, y hay que llegar a España, para que el alma rusa encuentre su doble, para que la corriente de afinidades íntimas se establezca... Esa comprensión de nuestra música, de nuestra literatura, de nuestros bailes..., sólo en España se encuentra íntegra.

—¿.....?  
—¡Claro! ¡El público de España! Y no digo esto por adulación, que sería insinceridad imperdonable. Lo digo, porque todos cuantos rusos vengan aquí, dirán lo mismo. Y dentro del público español, sepá usted que es este de Oviedo, de lo más comprensivo, de lo más iniciado que hemos visto. Es, sin disputa, un público de primer orden.

—¿.....?  
—¡Oh! Es muy sencilla la explicación

**Lechería y Huevería Moderna**

Calle de Flórez Estrada (antes Pozos) OVIEDO

Huevos para pasados por agua, garantizados, a 2,25, 2,50, 2,75 y 3 pesetas docena.

de esta analogía entre nuestra música y el alma española. Nuestra música es folklórica y la música española, tiene también como base, como nerviación, el sentimiento popular. Así se explica el éxito entre nosotros

sia y España, dos venas distintas, que reciben la sangre de un mismo corazón...

**¿QUIEN PRECEDE A QUIEN?**

Hemos hecho a Schmuller, esta pregunta, y esperamos con verdadero interés la respuesta:

—¿.....?  
—*Je comprend... je comprend...*

Schmuller ha repetido esta frase varias veces, monorrítmicamente, recostado sobre el respaldo del sillón y entornados los ojillos míopes, como



ALEXANDER SCHMULLER.-El mago del violín, que pone en su arco todo el fuego de inspiración del alma rusa... (Foto Vallet)

de Turina, de Albeniz, de Falla, de Granados... y se explica el *suces* entre ustedes de Glinka, de Strawinsky.

—¿.....?  
—¡Sí, eso ya lo ha dicho nuestro Romero de Torres! Hay en las mujeres de Córdoba, algo que las hace idénticas a las nuestras, y hay en los cantos populares de ustedes, mucho folklore ruso...

—¿.....?  
—Yo diría mejor, Yo diría a Ra-

volviéndolos hacia adentro—. Después, Schmuller ha hablado así:

—La música rusa, ya he dicho se basa fundamentalmente en el pueblo, es folklórica en su origen, y lo es en su momento actual, con Strawinsky, que cierra brillantemente el ciclo de nuestro arte musical. Y siendo así... la música es reflejo del sentir del pueblo, copia sus dolores, recoge sus aspiraciones, cristaliza sus anhelos, materializa sus nostalgias... y a la vez,

depura estos sentimientos, y los cultiva, y encauza, y hace nacer otros nuevos al conjuro de sus evocaciones, y asocia sensaciones presentidas con intuiciones de cosas insospechadas... Puede en fin decirse que, a veces actúa el arte de avanzadilla de la civilización y otras marcha paralela al momento.

—¿.....?  
—*Peut etre... peut etre...* Sin embargo, no puede puntualizarse esto.

El arte está hoy en un momento de evolución desconcertante, y no puede ni aún sospecharse el giro nuevo, la modalidad inmediata...

—¿.....?  
—Podiera retornar al clasicismo... o pudiera trasponerse la esfera cubista...

—¿.....?  
—¡Oh! Yo creo que la música no debe divorciarse jamás del pueblo... ¡que se *cerebrate*, que se haga intelectualista, y la decadencia llega *toujours, toujours...* Por eso, hay que volver a la fuente a cada nuevo ciclo; para *aprovisionarse*, para nutrirse de nueva savia, para vivificarse...

**SIEMPRE MUSICO**

—¿.....?  
—Toqué a los diez años. Luego, a los catorce, y luego... luego ya no he dejado de actuar nunca...

—¿.....?  
—Svecik... el mejor profesor de violín del mundo.

—¿.....?  
—Nací en Mozyz, gobierno de Miusk y además de Svecik, fueron mis profesores, Grimalf y Aüer.

—¿.....?  
—¿Mi primer concierto? En Kieff, a los diez años...

—¿.....?  
—¡Oh! He tocado en casi toda Europa y América. Me gustan los temas rusos, porque yo no expreso bien más que lo que siento bien...

—¿.....?  
—*Oui, oui...* ¡los polacos! Rubinstein... Padereswky... y ¡Chopin...! También España. ¡Sarasate! ¡Casals! ¡Manén! ¡Quiroga! ¡Turbe...!

En una de las habitaciones del hotel, alguien *hace música*. Son las doce de la noche, y las notas que va desgranando el piano, resuenan con armonía nueva.

Estamos en el cuarto de un ruso, un holandés y dos españoles. Habíamos encontrado para entendernos algunas dificultades, serias a veces. Sin embargo, ahora ha sonado una música y la música es lenguaje universal, que todos comprendemos desde cualquier latitud del globo.

—¡Es Bach...!  
—¡Sí, es Bach!

Y en tanto el *aria* se desgrana, por la imaginación de cada uno de nosotros, van pasando los recuerdos, las asociaciones que Bach nos trae...

**JARILLA**

No se devuelven los originales



MADRID: EN EL PALACIO DE LA PRESIDENCIA.-Reunión del Pleno del Consejo de la Economía Nacional, para estudiar el problema vitivinícola. (Foto Vidal)

# VIDA SOCIAL

## La boda de un poeta asturiano



Anselmo Vega y Teresina Fornieles.

"No es otra la frase que nos viene a la mente respecto a la boda de nuestro querido colaborador y amigo Anselmo Vega.

Anselmo Vega, poeta astur ya conocido de nuestros lectores, ha encontrado su musa. Una musa encantadora que ha sabido comprender todos los sentimientos que encierra su alma luminosa y todas las bellezas que atesora su fantasía.

Teresina Fornieles... este es el nombre de la musa. Ella es andaluza, andaluza de alma y corazón. El, es astur, de la vera del mar de Luanco, donde las sonrisas de la naturaleza brillan perennes en sus cuatro transformaciones anuales. Andalucía y Asturias, se han besado una vez más. El alma del sur y el alma del norte se han fundido en una sola estrella.

◇ De Madrid ha llegado don Pedro Masaveu, quien asistió en la Corte a un Consejo de Administración de la Azucarera Española, que se celebró con motivo del tratado de Comercio que se trata de gestionar en Cuba.

◇ De Barcelona ha llegado a esta capital don Juan Botas, hijo del ex diputado provincial del mismo nombre.

◇ Se ha trasladado de Toro a Burgos la señora de Arnaiz.

◇ Con motivo de haber sido nombrado presidente de la Audiencia provincial el digno magistrado Sr. Prenales, éste ha recibido muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra más sincera.

◇ Para Valladolid ha salido el distinguido abogado de aquel ilustre Colegio don Manuel García Doral.

◇ De Gijón ha llegado el capitán de Marina Mercante don Rafael Menéndez, con su esposa.

◇ De Bilbao, el ingeniero don Alberto Sánchez.

◇ De Madrid, el ingeniero químico Dyril Montagne Smith.

◇ Regresó de Valencia el muy ilustre señor don Juan Puertes, provisor del Obispado.

◇ Hoy día 23 se cumple el segundo aniversario del fallecimiento del fallecimiento de la venerable madre del excelentísimo e ilustrísimo señor don Juan Bautista Luis Pérez, obispo de la diócesis.

la estrella que los ha de guiar a través de los caminos de la vida.

Ahora los sueños de Anselmo, serán más ciertos. La primavera reirá todos los días en el nuevo hogar donde el trono de la musa se levantará inmaculado lo mismo que una imagen de ilusión deslumbrante.

Anselmo Vega, nuestro gran poeta, amigo y colaborador, ha encontrado su musa. La musa dulce y amable que le hará sentir todos los sueños.

Anselmo y Teresina: felicidades y larga vida."

Así dice el "Progreso de Asturias" de la Habana. Anselmo Vega, poeta asturiano de verdadero vuelo, a quien hoy deseamos junto con su esposa todo género de dichas, colaborará también en REGION.

A las diez de la mañana se celebrarán en la Catedral solemnes funerales, con misa de requiem.

Con motivo de esta recordación triste, renovará la sociedad ovetense en el día de hoy sus expresiones de afecto a nuestro amantísimo Prelado.

◇ Al banquete de honor que se organiza para hoy en el aristocrático Hotel Covadonga, con motivo de celebrar su fiesta onomástica don Alfonso XIII, asistirán las autoridades.

Se ha engalanado la fachada del edificio del Hotel y se ha decorado el salón comedor en el que figurará un retrato del Monarca.

Para la recepción de hoy que se verificará en el Palacio de la Diputación están invitadas aristocráticas damas que ejercen cargos en distintas sociedades benéficas y patrióticas.

◇ Sabemos que una importante sociedad ovetense establecerá, para muy en breve, una potente estación radioemisora la que inaugurará el día para las damas, dentro de la semana, que será consagrada exclusivamente a los radio escuchas femeninos.

◇ De paso para Llanes saludamos en esta capital al elocuente orador sagrado R. P. Vicente María Sordo, religioso redentorista, poeta muy inspirado y de gran imaginación y notable escritor.

Va a dicha villa con objeto de predicar un triduo en Cué, de donde es oriundo.

## DEL TURISMO ASTURIANO

Hemos de comunicar a los lectores una noticia de sumo interés para nuestra provincia. En el Instituto de Turismo se ha recibido una carta de la Agencia Cook, en la que se manifiesta, respondiendo a indicaciones hechas por el referido Instituto, que muy en breve publicará una nueva Guía de España rectificando los datos de Mr. Calvert, de acuerdo con nuestros deseos.

Además, esta importantísima Casa dedicará atención preferente a Asturias, ocupándose incluso de nuestra literatura regional.

Se ha comenzado también a estudiar un itinerario de viajeros en el que ocupe Asturias el lugar que le corresponde.

### EL CIRCUITO INTERNACIONAL

Otra noticia de excepcional interés.

Ha sido incluida Asturias en el Circuito Internacional de Turismo.

La vía que en este circuito se le señala coge la costa hasta Llanes, Posada, Nueva, Ribadesella, doblando desde aquí a Arriendas, para seguir a Infiesto, Siero y Oviedo.

Desde Oviedo continuará a Pajares, hasta internarse en León.

## Junta Central Ovetense del Aguinaldo del Soldado

### SUSCRIPCION PUBLICA

Suma anterior: 18.852,90 pesetas. Donativo entregado por el señor alcalde de Gijón, 1.000 pesetas; parroquia de Selgas (Pravia), 50; escuela nacional de Campiellos (Sobrescobio), 15; parroquia de Cornallans, 32; parroquia de Loredo (Mieres), 10; parroquia de Tinallana (Siero), 5; parroquia de Llanes, 94,55; parroquia de Villanueva de Cangas de Onís, 20; parroquia de Malleza (Salas), 15; parroquia de Vallavaler (Pravia), 7,50; parroquia de Inoia (Pravia), 6,15; parroquia de Marea (Piloña), 5; pa-



El Príncipe Luis de Windischgratz, una de las Principales figuras del escandaloso asunto de falsificación de billetes en Hungría. (Foto Vidal)

arroquia de Tozo (Caso), 5; parroquia de Viudes (El Franco), 10; parroquia de Bedrillana (Villaviciosa), 6; parroquia de Boal, 23; parroquia de San Martín del Rey Aurelio, 15; parroquia de Lario (Laviada), 5; parroquia de Ciaño (Langreo), 77,75; parroquia de Trasona (Avelés), 10 pesetas.

Suma y sigue: 20.225,35 pesetas. Como se ve, siguen las parroquias de la diócesis tan agobiadas por suscripciones, contribuyendo con entusiasmo a la del "Aguinaldo del Soldado".

### DE GIJON

## Para la próxima sesión de la Permanente

ORDEN DEL DIA PARA LA SESION QUE EL LUNES CELEBRARA LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Licencias: para ampliar bohardilla, Vicaría, 17; reformar casa en Dindurra, 38; construir otra en San Francisco de Paula, 39; abrir ventana en medianera Instituto, 12; construir caseta carretera de la Costa; construir chavola en la Tejerona; una cuadra en Somió; una chavola en Ceares; una casa en Jove; otra en Pumarín; reparar un edificio en el Llano; sustituir cierre en Veriña.

Estado de gastos por jornales y materiales.

Nueva liquidación de derechos por construcción en Somió.

Informe de la Comisión de Caminos en reclamación sobre perjuicios con la construcción del de Piles a la Providencia.

Extracto de acuerdos del mes de diciembre.

Instancia del Club Fortuna Gijónés sobre concierto en el pago del arbitrio sobre espectáculos.

Presupuesto y propuesta de la Comisión de Caminos para rehacer un cerramiento en camino de Cabueñes.

Proposición de la misma Comisión sobre varios arreglos de caminos.

Idem sobre la Escuela Militar de reclusas.

Fijación del jornal medio de un bracero en la localidad.

Gestiones realizadas sobre habilitación de local para las Oficinas del Catastro.

Oficio de la Cámara de la Propiedad sobre reforma tributaria.

Resolución en instancia dirigida sobre el cobro de cédulas.

Escrito del contratista de la pavimentación de la carretera de Villaviciosa.

## La Exposición Nacional de ganados

En nuestro número de hoy publicamos dos interesantes planos referentes a la Exposición Nacional de Ganados que habrá de celebrarse en Madrid. Uno de los planos comprende la totalidad del perímetro que ocupará la Exposición y en él se señala el sitio destinado a los expositores asturianos. Otro es el correspondiente a la distribución de los pabellones destinados a nuestra provincia.

Como podrá advertirse, Asturias ocupará un lugar preferente en tan importante Exposición por lo que merecen cumplidos elogios, el señor Rodríguez San Pedro y el inspector provincial de Higiene Pecuaria.

No se devuelven los originales

# HOTEL COVADONGA

Hoy sábado 23 de Enero de 1926

## TE DE MODA

EN HONOR A

S. A. R. PRINCIPE DE ASTURIAS

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# En todas partes cuecen habas

He tenido ocasión de ver árbitros que no son españoles, en España y fuera de España, verdaderamente deplorables. No sólo por su parcialidad sino por su desconocimiento de las reglas del juego.

Cuando protestamos de alguna de las calamidades de por aquí ¡qué vaya si las hay! no nos suele faltar el gemido en pro de los árbitros extranjeros.

¡Oh, los extranjeros! Estos días han ocurrido dos casos que revelan cómo no faltan peces (la clase y categoría a gusto del lector), entre los árbitros.

Y no son de dos países cualesquiera en cuestión de fútbol, sino que nada menos de Inglaterra y de Austria.

Con la disminución de los hombres del offside, había venido a tierra el timo del "un back", y se esperaba que los profesionales ingleses opusiesen alguna nueva treta a las incursiones de los adelantados.

Así ha sido que los de Arsenal, jugando contra Tottenham, emplearon la siguiente:

Un back se adelantaba. No importa. Quedaban el portero y el otro zaguero y por lo tanto no había offside. Pero cuando más entusiasmados estaban los delanteros atacantes se encontraban en offside, orque allí no había más que el portero. El otro back había desaparecido. Se había salido del campo por la línea de córner.

Y el árbitro, tan satisfecho, silbaba el offside.

Y un periódico deportivo español, muy entusiasmado con esa nueva picaresca inglesa, dice que para que en España se hiciese eso, era preciso que hubiese verdaderos árbitros.

¡Y verdaderos críticos de fútbol que conozcan las reglas del fútbol!

¡Verdaderos árbitros! Verdadera calamidad fué el tal árbitro inglés.

Porque debía saber que un jugador, a menos de estar lesionado, no puede abandonar el campo de juego sin su permiso. Y al que lo haga, se le considera como autor de una incorrección y por lo tanto debe ser amonestado.

Esa treta inglesa es completamente ilegal, y si el árbitro hubiese sido verdadero árbitro debió, en lugar de silbar offside, dar un castigo contra aquél jugador o dejarles avanzar a los delanteros si el castigo les perjudicaba. Claro es que sin dejar de amonestarlo.

Lo del austriaco también se las trae. Concede un freekick. Ponen la pelota en el lugar debido. El viento arrastra al balón. El jugador que va a tirar el freekick lo coge con las manos para volver a ponerlo en su sitio. Y el árbitro le castiga por haber dado mano.

Eso es formidable! Porque el freekick solo se puede ejecutar estando quieta la pelota. Y sobre todo que mientras no se ejecutó, el balón no está en juego y por tanto no cabe dar manos.

No quiero justificar con esto la ignorancia que demuestran algunos árbitros españoles, por falta de criterio para interpretar las reglas, la condición más esencial para ser un buen referee.

Trato sencillamente de borrar esa antipática frase: ¡ah, si eso ocurriese en otros países!

En todas partes cuecen habas... colegas.

José MARIA MATEOS

## EL ENCUENTRO DE MAÑANA

### EL DEPORTIVO JUGARA COMPLETO

Estas son las últimas noticias, a pesar de lo que se venía diciendo. Jugará completo el equipo de Teatinos. Es decir: jugará completo, con la sola excepción de un delantero (que no es Lorences) y que será sustituido por Bricio, cuyo puesto ocupará el "Cubano", elemento procedente del Olimpia, y que es bien conocido de la afición.

Que el encuentro entre el Deportivo y el Sporting ha despertado el máximo de interés, lo demuestra la demanda de localidades; por cuyo motivo el Club Deportivo dispuso que se despacharan en el kiosco de la Escandalería, como en otras ocasiones.

Ya saben los lectores que el árbitro para este encuentro es don Pelayo Serrano.

Su última actuación en la villa herrnana fué calificada de excelente. Nosotros confesamos sinceramente que aún no hemos olvidado el encuentro Real Stadium-Deportivo, en Vetusta. En aquella tarde es posible que el señor Serrano se haya manifestado todo lo enérgico que exigen los cánones; pero ni el público ni los equipos estaban preparados para recibir un chaparrón de britanismo.

Bien está que ya que el mal no fué atajado en su origen se procure modificar los "vicios" de juego; pero en dosis, no de un golpe, porque los aragantones son contraproducentes.

### CLUB ZABALA-INSTITUTO F. C.

Hoy, sábado, a las tres de la tarde, jugarán en este campo el Club Zabala y el Instituto F. C.

El encuentro promete ser bueno, pues ambos "onces" se presentarán lo mejor posible para deshacer el empate del último encuentro entre ellos.

Se alinearán como sigue? Club Zabala: Suso; Felipé, Venancio; Argüelles, Juan, Cortina; Pachía, Luis, Chuché, Cara y Pepín.

Instituto: Durán; Tino, Tamés; Landeta, Fano, Casariego; Juanito, Lavandera, Menéndez, "Salvaje" y Quico.

### EL DOMINGO, EN VILALEGRE

El Fruela, de Oviedo, vencedor el pasado domingo en Bustiello contra el Deportivo de aquella localidad por 5

a 3, es el protagonista el 24 en el campo de "Caleya", el que luchará contra las huesas que acaudilla Goxerín.

¿Cómo será la lucha? Suponemos que reñidísima en extremo. Los de la capitán son aceptables, y en cuantos partidos han jugado, su acertada labor siempre fué buena, y creemos que este domingo harán lo propio, ya que sus contrarios son hasta la fecha uno de los Clubs que mejor historial posee.

Al decir esto, también podemos asegurar por adelantado que el hermoso campo del Villalegre F. C. se verá concurridísimo, como hasta la fecha, de aficionados ansiosos de presenciar esta noble lucha.

El Villalegre probablemente se alineará así:

Ferón; Pedrín, Porfirio; Tresguerras; Gijónés, Remeco; Checo; Lagar, Goxerina, A. Alvera, Encinas.

El encuentro dará comienzo a las tres de la tarde.

### UN RETO

La Ceres F. C. reta a jugar un partido amistoso al Molinón Ovetense, el domingo, día 24, a las dos y media, en el campo de Vetusta. Esperamos la contestación por este diario.

## NECROLÓGICAS

### Doña Virginia Sela y Castañón, Vda. de Sela

Hoy hace un año que descansó en la paz del Señor la distinguida dama doña Virginia Sela y Castañón, viuda de don Luis Sela, persona de gran significación social dentro y fuera de Asturias.

Su muerte, ocurrida en la Corte, tuvo las naturales y dolorosas repercusiones en esta provincia, vistiendo de luto muy distinguidas familias asturianas, y exteriorizándose afectos muy íntimos y respetables cariños muy condolidos, por la irreparable pérdida que supone la muerte de esta devotísima dama.

Todos recuerdan su delicadeza de espíritu, su nobleza moral, que llevaba por título la virtud, aquella bondad femenina, que era ternura de co-

razón, sensible a las más imperceptibles manifestaciones del dolor de los demás.

Nadie olvida aquel ambiente de religiosidad en que envolvió su vida escrupulosa en el cumplimiento de sus piadosas obligaciones y de sus deberes para con la caridad.

Y los suyos, siempre han de recordar aquel amor fuerte de madre, que dice sacrificios e inquietudes espirituales.

Al reiterar nuestro sentimiento de duelo por el fallecimiento de doña Virginia Sela Castañón, a sus deudos tenemos que significar muy particular testimonio de pésame, a sus desconsolados hijos don José, don Germán, doña Luisa y don César Sela y Sela, a su hija política, doña Amparo Figaredo y Herrero, nietos don Luis, doña María del Carmen, don Julio, doña Amparo y doña Virginia y hermano político, don Aniceto Sela.

## Tuna Universitaria

Los ensayos finales de la Estudiantina de Oviedo, continúan muy animados.

Entre las fiestas que organizará, figura un te en el Hotel Covadonga, en donde promete darse cita toda la buena sociedad ovetense.

El concierto del Campoamor, a juzgar por el pedido de localidades, resultará brillantísimo.

## Anuncios Económicos

### CLASIFICADOS EN SECCIONES

#### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SAN Pedro. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

AUTOMOVILES. TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guardado. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Cereferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandalería, 2.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos indolores. Dentaduras todos sistemas.

#### VENTAS

SE VENDE AUTOMOVIL cerrado, marca "Europa", en buen estado. Informes: Garage España, Oviedo.

VENDO CASA CON JARDIN, bien situada y desocupada, en 28.000 pesetas. Informes: San Bernardo, 1, Gijón.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

A PLAZOS, AL CONTADO, vendemos muebles. Batería de cocina de aluminio, sartenes, precios baratísimos. "La Sevillana".—Plaza Daoiz y Velarde, 4 (Fontán).

SE VENDEN VACAS Lecheras y novillas, en toda su producción, raza Holandesa. San Roque. "El Cortijo".

## La pavimentación de las carreteras del Circuito de Turismo

Damos en otra parte la noticia de que Asturias fué incluida en el Circuito de Turismo Internacional. Y entendimos nosotros que sería conveniente publicar algunos datos de lo que se proyecta, y acudimos en busca de ellos a las oficinas de Obras Públicas.

—Qué se piensa hacer—preguntamos—en las carreteras señaladas para ser incluidas en este Circuito?

Las carreteras señaladas ya se sabe cuáles son: entra la vía por Unquera, y sigue toda la carretera de la costa.

—Esta carretera—nos dicen los técnicos—ha sido elegida porque reúne magníficas condiciones.

Llega a Llanes, sigue a Ribadesella, se interna hasta Arrión, baja a Oviedo, sigue luego por Pajares...

Y los técnicos nos dicen: —Para estas carreteras se proponen obras de pavimentación por valor de 10.462.200 pesetas; y obras de mejora, por valor de 2.565.000 pesetas. En total, 13.027.200 pesetas.

—Mucho dinero!

—Oh, sí, mucho dinero! Como que han de quedar esas carreteras verdaderamente espléndidas. Cada kilómetro de pavimentación se calcula que costará 20.000 pesetas.

Consideramos importantísima esta noticia. He aquí ya la primera riqueza que el turismo trae a Asturias. Habrá dinero; se realizarán obras; podrán ganar un jornal infinidad de trabajadores...

SE VENDE BASCULA mil kilos, seminueva, de dos barras, sin pesas. Informes: Corresponsal en Olloniego

EN GRADO, Y POR TENER que ausentarse su dueño, se vende una casa, compuesta de planta baja, dos pisos y bohardilla, y con un magnífico patio y amplias cuartos. En la actualidad hay instalado en ella un establecimiento y fonda, los cuales se traspasan también. Para informes, el corresponsal de REGION, don Félix Villamil.

VENDO DOS PRADOS buenos, en Cerdeño, a dos kilómetros de Oviedo. Informes: Santa Doradía 10.—Gijón.

SE VENDE O ALQUILA junto o separado, máquinas y utensilios propio de fábrica de chocolates. Informarán: Merendero Casa Blanca, Piles. Gijón.

#### TRASPASOS

TRASPASO FONDA, muy acreditada y buena clientela. Informes: San Bernardo, 53, "El Lazo"

SE TRASPASA EN SITIO céntrico un comercio. Informarán, Peso, 6.—Oviedo.

SE TRASPASA EN Oviedo, sitio céntrico, en buenas condiciones, una tienda. Dueñas, 20, darán razón.

#### INDUSTRIA Y COMERCIO

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20. NUEVA HUEVERIA DE Tomás Ramos, Plazuela Santa Clara. Huevos extra superior del país, 3,25; ídem ídem gordos, 3,20; ídem ídem corriente, 2,80; ídem medianos, 2,50. Se garantizan.

SASTRERIA DE NIÑOS Felisa López, Tenderina Alta, 47, 1.ª izquierda.

LECHE PURA DE VACAS, servida a domicilio en frasco de cristal precintado, a 0,60 pesetas el litro. Granja Santina. Espíritu Santo (Golloto). (Se reciben avisos en la Travesía de González Besada, piso primero, teléfono, 9-94.

#### VARIOS

JOVEN BUENOS INFORMES, llevaría contabilidad horas extraordinarias. Dirigirse S. A. Fontán, 10.

AMA DE CRIA SE OFRECE para casa de los señores. Informes Corresponsal de REGION en Nava.

JOVEN, BUENOS INFORMES, desea colocación viajante comercio o cosa análoga. Informes: Apartado 110 Gijón.

SE DESEAN HUESPEDES. Casa de confianza. Martínez Vigil, 5, Oviedo

MUDANZAS.—PARA EL traslado de sus muebles a cortas y largas distancias, le ofrece sus servicios de auto-camiión. Casa Blanco.—Teléfono 203 y 956.—Oviedo.

¿QUIERE USTED HABLAR inglés, leerlo, escribirlo y traducirlo? Bastan 3 meses. Dirigirse a don Rafael González.—Marqués de Teyerga, 8, Oviedo.

SE DESEA DOS HUESPEDES en casa particular, como en familia. Darán razón en casa Pepe. Zapatería Fontán número 2, Oviedo.

VIAJANTE, SE NECESITA para almacén de comestibles, persona activa, conociendo provincia y práctica negocio. Necesarias referencias. Dirigirse por escrito a R. L. en esta administración.

SE ARRIENDA UNA cuadra nueva, con todas comodidades. Ros Ugo Baño, 12.

UNA FIESTA SIMPÁTICA

El banquete de los empleados de ferrocarriles

Anoche, a las nueve y media, se celebró el anunciado banquete con que la Asociación general de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles españoles celebraba el 38 aniversario de su fundación.

El acto, que se celebró en el restaurant Campoamor (cuyos salones se hallaban adornados con banderas españolas, que rodeaban el retrato de Su Majestad el Rey), estuvo animadísimo, calculándose en unos doscientos el número de comensales.

A los postres se levantó don Eusebio González, presidente de la zona de Oviedo, y leyó un hermoso discurso donde hace historia de la Asociación, que cuenta hoy con unos 62.000 asociados, que en el mismo momento estarán reunidos en toda España celebrando la misma fiesta.

Saluda al iniciador, don Rogelio Osorio y Fernández, del que todos los ferroviarios conservarán cariñoso recuerdo.

Hoy, esta Asociación cuenta con un capital de treinta y tres millones de pesetas y cuenta con edificios sociales en Madrid y otros puntos de España, estando en proyecto el de Oviedo.

Explica el funcionamiento que tendrá el Colegio de Huérfanos y la manera de funcionar la Caja de pensiones. En el día disfrutan de pensión 8.000 obreros, viudas y huérfanos, abonándoseles pensiones por valor de cinco millones de pesetas.

Hace un llamamiento a cuantos obreros no han ingresado aún en la Asociación para que, en bien de ellos y sus familias, lo hagan a la mayor brevedad, y termina brindando por la prosperidad de la Asociación, por la Patria y por Su Majestad el Rey, presidente honorario de esta Asociación.

Grandes aplausos acogen las palabras del presidente, cuyos vivas son coreados con entusiasmo.

A continuación lee las adhesiones del delegado de Hacienda, que no puede asistir por impedírsele una dolencia que le aqueja; del director gerente del Ferrocarril de Langreo, que delega su representación en el señor Coronas; del jefe de la Explotación de Gijón, y de don Francisco González Hernández, fogonero de la Compañía, que no puede asistir por hallarse de servicio, y cuya simpática carta es acogida con aplausos.

El empleado de la oficina de Reclamaciones del Ferrocarril del Norte, señor Sarabia, pronuncia un elocuente y corto discurso dando las gracias a cuantos honran el acto—autoridades y Prensa—; pide un aplauso para la Comisión organizadora, y en elocuentes palabras describe la organización que tendrá el Colegio de Huérfanos, y se lamenta de que más del 60 por 100 de los ferroviarios no sean socios de la Institución. Canta los beneficios que ha de reportar cuando salgan de él obreros aptos que, en definitiva, serán obreros hábiles que honrarán y engrandecerán a la Patria.

Grandes aplausos acogen las palabras del señor Sarabia, al que felicitan los comensales.

Se levanta a hablar el gobernador militar, señor Zuñiga, que pronuncia elocuentes palabras laudatorias para la labor que la Asociación viene verificando y brinda por la prosperidad de las Instituciones que, como ésta, son tan importantes para la movilización del Ejército en día difíciles para la Patria.

Se ofrece a ellos como un amigo sincero, y dice que sus simpatías están siempre con los obreros.

Ante las insistentes manifestaciones de los asistentes, hace uso de la palabra el señor Ladreda, que improvisa un discurso, brillante como todos suyos, lleno de calor y de emoción, tratando la cuestión social. El, que se crió entre obreros, y que toda su vida la ha pasado en empresas industriales, no olvida nunca a los modestos obreros, que no son ya los esclavos de antes, sino hombres que tienen alma y sentimientos de justicia. Anatematiza la absurda lucha entre el capital y el trabajo, que deben marchar siempre unidos, y alude a la única fórmula de concordia que debe venir

a unir lo que por egoísmo de unos y desconfianza, cuando no odio, por parte de los otros, está desunido: la intensificación de la producción, con el reparto equitativo de las utilidades que se obtengan, y no con los aumentos de salario, que se traducen luego en depreciación de la moneda nacional, que pierde su valor adquisitivo.

Abomina de las mejoras materiales obtenidas por la imposición de los más y el miedo de los que pagan, y anima a los ferroviarios en su simpática labor en pro de las viudas y huérfanos de los obreros de ferrocarriles.

Se congratula de que el Rey presida la Asociación, y elogia la labor benéfica que durante la guerra realizó nuestro Monarca, y termina aludiendo a la Caridad, virtud sublime que santifica obras como la que los ferroviarios españoles vienen realizando al dar una vejez segura y un porvenir risueño a los jubilados y huérfanos.

Grandes aplausos acogen las palabras del señor Ladreda, y cuando se apaga el eco de aquéllos, se levanta el gobernador civil, señor Fuentes Pila, y con palabra segura y elocuente pide a todos que no vean en él lo que su modesta persona significa, sino la representación del Gobierno de Su Majestad, que siempre se encuentra presente por sí o por sus delegados en actos como el de hoy.

Alude a la democracia verdadera.

que en estos momentos se manifiesta fundiéndose en fiestas tan simpáticas gobernantes y gobernados.

Felicita a los organizadores del acto; brinda por la prosperidad de la obra de redención del viejo y protección a los débiles que realiza la Asociación tantas veces citada, y dice que aunque ciertos elementos pretenden hacer creer que el pueblo y el Gobierno se encuentran divorciados, actos como el de hoy y como los que a diario se realizan en España, demuestran esa afirmación Brinda por la Asociación, por la Patria, por el Rey y por el Príncipe de Asturias.

Como son las doce, el presidente de la Asociación, señor González, propone que se envíe una felicitación al Rey y al heredero de la Corona, por celebrar hoy su santo.

Entre vivas a la Asociación, a las autoridades, a la Prensa y a los Reyes, se terminó, a las doce y media, la simpática fiesta de los ferroviarios españoles.

Asistieron al acto, además de los gobernadores civil y militar y el alcalde, el señor Galán, por la Diputación; el Maestrescuela señor Coronas, en representación del señor Obispo; el coronel del Príncipe; el señor Suárez Pazos, don Antero Coronas, Pérez Verdú, inspector principal del Norte; Brown, jefe del Depósito; Alvarez Lorenzo, ingeniero de material y tracción; R. San Pedro, médico de la Compañía; don Javier Sanz, jefe de la sección de Vías y Obras; Anguiano, jefe de intervención del Vasco, y representaciones de todos los servicios.

También asistió por los Previsores el representante en Oviedo, señor Izquierdo.

El 27 de febrero próximo, la sección de Mieres dará una función benéfica a beneficio del Colegio de Huérfanos

mer premio, 500 pesetas; segundo, 400; tercero, 300; cuarto, 250, y quinto, 200.

Para comparsas o agrupaciones corales e instrumentales, con número no menor de quince individuos: primer premio, 150 pesetas; segundo, 100; tercero, 75; cuarto, 50.

Para máscaras u otras presentaciones artísticas: Primer premio, 150 pesetas; segundo, 75; tercero, 50; cuarto, 25.

Para el concurso infantil de trajes: Primer premio, 150 pesetas; segundo, 100; tercero y cuarto, 50. Todos ellos para grupo. Hay, además, otros premios consistentes en juguetes y de veinticinco; quince y diez pesetas.

Además, se dictan las medidas de costumbre, respecto a disfraces, carteles, orden, etc., etc.

El arbitrio sobre inquilinato

Nuevamente se requiere a todos los morosos en el pago del arbitrio municipal sobre inquilinato, para que se pongan al corriente en el pago, o si creen asistirle alguna razón la aleguen por escrito que deberán presentar en el Negocio de Arbitrio.

De no hacerlo así, se procederá por la vía de apremio, sin lugar a reclamation alguna, con los perjuicios consiguientes.

En la Escuela de Comercio

El próximo día 28, a las diez de la mañana, se verificarán en este Centro docente los siguientes exámenes extraordinarios.

Práctica mercantil; conjunto elemental; Algebra financiera; Legislación mercantil comparada; Administración económica y Legislación de Aduanas.

A las tres de la tarde del mismo día, los siguientes:

Taquigrafía, segundo curso; Geografía económica general y especial de España; Primeras materias para la industria con elementos de Historia Natural; Geografía económica de América y ensayos y valoraciones de los productos comerciales.

FIDES

Empresa Nacional de Informes Comerciales. Carmen, 44. Apartado, 971. Barcelona.—Sucursal en Gijón, Luis Cobera Vázquez. C. Villaviciosa, 22.

MARÍTIMAS

EL "CRISTOBAL COLON"

El día 20 de enero a la una de la tarde salió este buque de la Habana. Conduce para Gijón 23 pasajeros de cámara y 44 de tercera. Total, 67 pasajeros.

Llegará al Musel el día 30, como de costumbre.

PRESENTACIONES

Manuel García Acebal, que fué soldado de Infantería de Marina, que habita en Gijón, debe presentarse en el Juzgado de la Comandancia de Marina para un asunto que le interesa. También deben hacerlo José Martínez Blanco y José Medina, vecinos de las Caserías.

ENTRADAS

Espagne, pasaje, Santander. Alvarez Sala, general, Coruña. Gijón, ganado, Ribadeo. Magdalena, general, Avilés.

SALIDAS

Espagne, pasaje, Coruña. Teresa Pamies, carbón, Barcelona. Turmiltz, carbón, Sevilla. C. de Huidobro, lingote, Bilbao. Iciar, vaco, Villagarcía. Gijón, ganado, Santander. Comercio, general, Lueca. Monte Faro, cok, Vigo. Velero Espiñeira, carbón, Foz.

INFORMACION DE GIJON

Para "Paz y Caridad"

Entre los donativos que hoy repartirá el Ayuntamiento con motivo del santo del Rey, se ha incluido uno de cien pesetas para la benéfica institución "Paz y Caridad".

Asciende, pues, la cantidad total a dos mil cien pesetas.

En el Macelo

En el Macelo municipal fueron sacrificados ayer para el consumo de la población, las siguientes reses:

Terneros, 4; añojos, 11; novillos, 11; bueyes, 1; vacas, 8; carneros, 1; cerdos, 68.

En el Ateneo Obrero

LA CONFERENCIA DE HOY

Hoy, sábado, a las siete y media de la tarde, ocupará la tribuna del Ateneo de Gijón el director de "La Voz de Asturias", don Antonio J. Onieva, que versará sobre "Los organismos metafísicos". La entrada es pública.

En la Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento se prestaron ayer los siguientes servicios:

Serafina Camín, de veintiún años, extracción de un cuerpo extraño del dedo pulgar izquierdo.

Enrique Suárez, de treinta y siete años, extracción de un cuerpo extraño del dorso de la mano izquierda.

El embarque de carbones

Durante la segunda decena del mes actual se efectuaron los siguientes embarques de carbón por los puertos de Gijón-Musel, exceptuando el de Fomento:

Musel: ferrocarril de Langreo, turno ordinario, 10.787 toneladas. Tercer turno, 6.993. Ferrocarril del Norte: cargaderos, 5.663; grúas chicas, 4.000.

Dársena: ferrocarril de Langreo, toneladas 1.809. En total, 29.252 toneladas.

Por "Pin de Pría"

Van muy adelantados los trabajos y preparativos encaminados al mayor éxito del festival que, en la sala del Dindurra, se celebrará el día 27, a beneficio de "Pin de Pría". Y justo es que hagamos constar aquí el desin-

teresado concurso que a estos trabajos prestan algunas personas, que han puesto a disposición de "Pachín de Melás" sus bolsillos para sufragar esos gastos menudos que, acumulados, gravarían enormemente el presupuesto del festival, restando a "Pin de Pría" beneficios.

El pedido de localidades ya ha comenzado, y teniendo en cuenta esto, aquellas entidades artísticas y culturales que ordenaron reservar localidades, deben proceder a retirarlas para facilitar la libre venta en taquilla.

Asuntos de gran interés para el Puerto

En el rápido de ayer regresó a Madrid el ingeniero director de la Junta de Obras del Puerto, señor Castro, que en la Corte se interesará por la pronta solución de asuntos de capital interés para el puerto del Musel.

El señor Castro ya se encontraba anteriormente en Madrid, pero vino a Gijón anteaayer, para asistir a una sesión extraordinaria de la Comisión Permanente de la Junta de Obras, que se celebró en la tarde del jueves.

Para los próximos Carnavales

La Alcaldía ha publicado un bando, poniendo de manifiesto que, como en años anteriores, el Ayuntamiento ha acordado la celebración de algunos festejos con motivo de los próximos Carnavales, festejos que consistirán en paseo de coches, concursos de carruajes, de comparsas y de máscaras, así como el concurso infantil de trajes, que todos los años se celebra, siendo el más grato y simpático de los festejos hace ya mucho tiempo.

Los premios que han sido asignados son los siguientes:

Para coches y autos adornados: pri-

RECLUTAS DE CUOTA

ESCUELA PARTICULAR "COVADONGA" DE PREPARACION MILITAR. FUERA DE FILAS, autorizada por R. O. C. de 17 de diciembre de 1925 (D. O. número 284).

UNICA EN ASTURIAS Y LA PRIMERA EN LA REGION MILITAR. Advertencia importante.—Habiéndose variado oficialmente el régimen y funcionamiento en la enseñanza y en la duración de los cursos; de los dos que, para el corriente año, han de darse en esta Escuela, el primero comenzará en el próximo mes de febrero. Interesa a todos informarse lo antes posible de lo que oficialmente está dispuesto sobre el particular. Informes: Magdalena, 3.—Oviedo.

### Compañía de Navegación Vasco-Asturiana

El Consejo de Administración de esta Compañía, en vista de las utilidades obtenidas en el ejercicio de 1925, ha acordado el pago de un dividendo activo complementario de QUINCE pesetas por acción, libre de impuestos, equivalente al cupón número 30, que los señores accionistas podrán hacer efectivo a partir del día 25 del corriente, contra presentación de los extractos de inscripción de las acciones, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio, de Oviedo, y en las sucursales y agencias que el mismo tiene establecidas en Avilés, Llanes, Infesto, Turón, Morada, San Esteban de Pravia y Villavieiosa.

Avilés, 22 de enero de 1926.—El director gerente, *Luis Caso de los Cobos*.

### NOTAS LOCALES

Hoy salen para Gijón nuestros queridos compañeros C. Cabal y Mercedes Valero de Cabal.

Pasarán en la vecina villa varios días, entre los objetos que los llevan a ella figuran algunos relacionados con este periódico.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**  
Por falta de señas se halla detenido en la oficina de Telégrafos el siguiente:  
De Coruña, para Francisco Ramón Tourné. Hotel Comercio.

#### RESIDENCIA ANTITUBERCULOSA DEL ESCORIAL

15 y 20 pesetas. Excelente cocina; calefacción, baños, teléfono, etc. Doctor, Angel Villegas. Consulta en Madrid, Ventura Rodríguez, 3.

### CHEQUES

Los Jefes de Telégrafos de Oviedo y Gijón, administrador Principal de Correos, Vicente González Regueral, Depositario pagador.

### UNION RADIO

El próximo lunes, día 25, a las seis de la tarde, celebrará la Real Academia de Jurisprudencia una solemne sesión necrológica a la memoria de don Antonio Maura.

### AVILES

### Gran Café-Restaurant y Brasserie del Parque

Terminadas las obras de reforma del inmueble que fué "Gran Hotel", han quedado completamente independientes los locales del entresuelo y sótano, (gran salón, magnífico hall, cocinas, bodegas, etc.), para poder hacer en ellos la más perfecta instalación de dichas industrias, con el máximo confort.

Se invita a los señores industriales particulares, a quienes interese este negocio, a visitar dichas dependencias. A la vez, se les pondrá de manifiesto las condiciones del arrendamiento para que puedan hacer las propuestas hasta fines del corriente mes. No se tomarán en consideración aquellas que no cubran el tipo de alquiler, o que no den la aceptación a las condiciones complementarias del contrato de arrendamiento. El propietario podrá rechazarlas todas, si ninguna le conviniera.

Sorteo verificado en Madrid el día 22 de enero de 1926.

# Lotería Nacional

### PREMIOS MAYORES

Números	Pesetas	Poblaciones
39.040	150.000	Madrid, San Felú de Llobregat, Barcelona.
20.181	80.000	Tarif, San Felú de Llobregat, Valencia.
30.212	60.000	Barcelona, Vigo.
547	20.000	Albacete, Palma.

### PREMIADOS CON 3.000 PTAS.

- 23.922 Barcelona, Bilbao.
- 9.985 Sevilla, Madrid, Granada.
- 37.314 Fortuna.
- 31.667 Madrid y Bilbao.
- 17.877 Gerona, Melilla y Tembleque.
- 30.728 Madrid y Caspe.
- 38.378 Río Tinto, Vélez Málaga y Torrevieja.
- 31.607 Madrid.
- 7.224 Coruña, Melilla y Barcelona.
- 36.147 Algeciras.
- 23.000 Guinzo de Limia, Barcelona, GIJÓN.
- 39.303 Cádiz, Santander, Córdoba.
- 14.536 Sevilla.
- 6.309 Barcelona, Madrid.
- 39.605 Pamplona.
- 39.597 Madrid, Barcelona, GIJÓN.
- 9.323 Vara, Madrid.
- 24.544 Madrid.
- 30.505 Barcelona, Sevilla.
- 36.824 San Sebastián.

### OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 300 pesetas para la centena de cada uno de los tres primeros premios.

2 ídem de 3.000 para los números anterior y posterior del premio primero.

2 ídem de 2.000 para los números anterior y posterior del segundo.

2 ídem de 1.850 para los números anterior y posterior del tercero.

2 ídem de 500 para los números anterior y posterior del cuarto.

Los billetes del próximo sorteo serán de 30 pesetas, divididos en décimos de 3 pesetas.

### PREMIADOS CON 500 Ptas.

- DECENA**  
72 77 24 65 59 75
- CENTENA**  
806 559 739 167 788 445 969 111 592  
337 104 831 730 139 938 532 860 444  
657 548 609 456 470 521 409 387 510  
363 219 621 155 135 479 564 365 579  
612 654 234 951 237 852 997 748 830
- MIL**  
382 195 623 474 727 830 221 308 342  
480 564 794 519 094 041 977 205 823

563 802 119 854 083 619 089 559 065  
601 935 594 324 889 154 463 051 609  
666 882 200

#### DOS MIL

848 540 251 174 175 786 292 058 507  
347 394 106 749 782 461 136 186 429  
134 033 912 116 445 015 947 745 632  
159 614 072 720 521 763 724 298 739  
799 163 699 841 871

#### TRES MIL

938 270 361 474 619 125 014 755 360  
119 723 369 855 049 455 563 189 513  
211 425 230 146 473 459 599 388 267  
160 386 416 835 602 650 476

#### CUATRO MIL

313 213 089 678 217 998 102 956 347  
428 502 246 714 153 932 759 877 254  
787 283 688 068 911 321 828

#### CINCO MIL

507 148 435 023 537 921 459 742 773  
230 568 505 231 082 171 285 632 044  
843 631 595 499 118 340 099 369 095  
317 173 423 060 254 828 482 061 168  
368 194 123

#### SEIS MIL

107 083 083 285 523 290 329 821 011  
550 279 491 907 536 036 475 622 432  
508 388 177 927 702 868 583 144 879  
696 764 722 494 423 632 839 751 374  
013 741 525 133

#### SIETE MIL

926 208 324 143 869 388 540 054 932  
853 341 283 903 744 722 045 768 931  
450 029 201 197 398 793 935 737 743  
318 689 784 377 723

#### OCHO MIL

972 953 247 179 606 243 926 198 451  
639 335 070 119 636 252 505 913 407  
342 732 402 570 352 192 880 636 387  
219 323 007 006 590 542 124 579 226  
637 906 114 532 765

#### NUEVE MIL

270 295 298 173 999 737 822 933 518  
183 030 691 323 190 953 895 293 911  
970 143 554 403 699 796 223 100 120  
873 469 373 186262 205 849

#### DIEZ MIL

712 029 801 526 758 653 531 372 708  
330 328 9824 25 724 144 745 227 129  
644 466 215 416 694 658 150 719 375  
476 225 315 586 406

#### ONCE MIL

495 422 766 319 588 825 283 249 331  
895 976 972 642 069 233 030 946 688  
034 026 607 174 196 055 042 319 963  
875

#### DOCE MIL

788 826 336 959 775 291 060 887 566  
284 494 978 305 717 146 467 183 545  
109 771 491 381 868 735 769 639 579  
718 229 906 283 735 548 011 033 534  
954

#### TRECE MIL

117 881 510 591 659 030 160 476 586  
017 079 580 396 756 286 222 743 757  
452 838 573 953 560 780 642 258 461  
392 271 763 615 071 339 944 229

#### CATORCE MIL

825 113 737 636 003 620 502 108 928  
881 442 351 899 319 580 252 709 409  
070 354 285 719 352 417 277 944 983  
731 034 275 128 006 131 33138 192  
103 927 875 610 469

#### QUINCE MIL

864 892 687 789 220 471 028 053 396  
134 394 257 144 827 663 275 576 678  
768 540 795 097 743 147 520 281 611

006 612 442 644 277 288 192 243 431  
509 962 963

#### DIEZ Y SEIS MIL

462 075 351 951 322 837 130 114 989  
931 070 990 186 263 885 533 329 988  
690 894 039 903 314 604 547 485 748  
367 493 746 866 451 335 105 431 754  
909 168 118 811 691 974 809 638 486  
175

#### DIEZ Y SIETE MIL

536 315 977 057 045 691 306 296 937  
702 025 103 754 588 442 800 722 976  
974 254 759 662 895 991 089 150 252  
818 113 226 755 278 040 865 333 282  
400 316 499 006 532 441 217 005 201  
593 018 723 905 440

#### DIEZ Y OCHO MIL

191 326 100 324 158 64 043 632 668  
028 432 513 405 724 868 418 816 676  
793 145 749 826 346 736 094 093 142  
555 144 613 794 297 839 542 957 823  
278 281 764 340 481 880 050 885 191

#### DIEZ Y NUEVE MIL

947 111 554 231 694 027 973 266 004  
861 666 737 071 556 070 784 314 709  
149 091 271 844 873 423 269 277 511  
689 039 743 285 248 556 906 006 958  
734 413 811 877

#### VEINTE MIL

961 935 839 881 152 448 886 902 382  
161 052 319 929 287 958 029 747 252  
451 559 539 832 173 130 639 917 299  
224 186 522 742 119 413 911 553 962  
289 779 201 393 369 751

#### VEINTIUN MIL

526 626 566 051 337 568 084 384 140  
366 252 694 290 317 902 995 433 760  
006 599 773 119 442 845 228 259 675  
983

#### VEINTIDOS MIL

960 778 143 098 462 328 856 760 957  
723 946 055 995 318 919 795 338 252  
355 245 735 785 384 952 194 147 377  
141 448 864 389 473 707 547 731 592  
938 777 072 038 115 663 556 956 823  
944 758

#### VEINTITRES MIL

010 714 975 437 467 532 662 149 347  
550 0004 703 694 318 577 534 310  
072 083 502 878 067 926 135 099 316  
428 660 814 965 273 115 842 889 143

#### VEINTICUATRO MIL

807 022 499 268 976 767 753 730 363  
852 337 830 619 493 682 826 437 018  
001 432 277 434 003 336 313 492 327  
390 211 265 426 962 624 674 351 539  
517 663 841 473 872 497 340 879 021  
447 195 286 023 127 522 802 475 341  
663

#### VEINTICINCO MIL

515 305 291 853 906 662 020 032 551  
041 923 273 715 035 954 023 793 108  
247 892 159 916 941 104 024 440 254  
552 314 389 306 794 735 370 597 517  
456 847 994 893 411 878 560 988 784

#### VEINTISEIS MIL

929 981 031 584 316 536 153 817 683  
962 666 661 224 464 376 406 349 823  
558 783 611 711 786 849 484 598 889

#### VEINTISIETE MIL

452 921 953 417 483 597  
636 482 335 282 046 441 502 539 905  
077 058 083 557 964 869 907 122 435  
001 668 553 600 191 727 837 402 105  
946 057 434 497 983 284 207 177 639  
498 407 613 231 092 735 405

#### VEINTIOCHO MIL

671 072 637 447 039 914 344 842 558

903 424 825 208 698 036 308 468 981  
171 667 421 527 745 582 368 563 001  
940

#### VEINTINUEVE MIL

336 574 238 495 986 064 384 934 171  
816 902 304 402 328 831 868 955 603  
508 157 619 820 900 977 517 245 670  
578 301 740 677 305 143 129 380 213  
846 813 564 267 418 038 576 055 293  
482 956 646 647 745 413

#### TREINTA MIL

698 411 812 921 808 147 230 144 407  
655 085 153 249 023 705 607 757 322  
969 155 688 736 720 627 245 495 732  
621 533 995 454 614 066 145 949 287  
146 554 469 359 228 265 696 164 689  
252

#### TREINTA Y UN MIL

594 264 854 438 353 953 528 918 764  
494 290 989 451 161 869 157 153 887  
516 208 552 775 451 660 195 220 117  
682 622 199 380 722 272 288 768 509  
376 024 391 522

#### TREINTA Y DOS MIL

505 962 066 445 665 648 543 620 136  
844 234 677 490 815 327 636 151 292  
023 339 758 720 265 499 002 510 017  
412 787 283 552 738 018 039 044 887  
664 304

#### TREINTA Y TRES MIL

846 366 196 646 318 396 089 425 430  
035 144 091 116 347 568 188 997 877  
344 870 022 912 862 502 065 504 944  
708 260 165 062 720 923 549 914 061  
733 694 808 583 704 656 884 016 034  
956 540 891

#### TREINTA Y CUATRO MIL

573 273 936 432 234 804 827 726 277  
655 594 429 368 170 385 828 177 643  
049 338 745 359 633 319 248 521 586  
930 068 306 456 429 281 715 040 864  
285 310 478 821 896 251 056 324 772  
006

#### TREINTA Y CINCO MIL

771 484 339 852 412 345 611 987 038  
802 434 992 606 351 890 291 346 989  
342 566 542 454 017 099 079 147 382  
266 873 985 625 559 231 746 011 449  
809 787 425 606 387 112 248 913 616  
855 089 781 519 259 363 862 727

#### TREINTA Y SEIS MIL

040 707 856 695 132 013 166 688 513  
800 354 476 037 073 749 087 174 513  
576 001 251 149 424 737 564 396 714  
909 191 860 949 324 047 450 869 545  
054 448 298 111 368 655

#### TREINTA Y SIETE MIL

711 863 318 750 164 183 320 950 079  
990 964 654 457 071 083 284 139 188  
152 581 782 047 265 046 700 830 930  
276 425 246 901 804 595 413 676 664  
217 110 264 272 968 867 693 449 335  
821 766 799 026 914 464 189 114 870  
384

#### TREINTA Y OCHO MIL

535 329 375 753 073 764 631 939 012  
881 756 136 566 236 926 033 189 116  
525 419 496 821 864 856 106 140 427  
126 084 183 463 572 877 147 563 556  
577 585 194 178 470 485 062 181 313  
354 959 320 938 859 121 180 589 242  
561 064 276 590 605 723 531 887 730  
755 540 052 049

#### TREINTA Y NUEVE MIL

317 031 388 259 897 586 565 015 648  
956 897 675 565 014 648 956 699 818  
402 505 077 449 969 697 611 451 902  
281 712 565 168 630 570 861 652 470  
824 916 406 384 073 885 837 847 894  
054 271 730 645 448 381 332

# PAGINA DE AGRIC

## EL PATRIMONIO ESPAÑOL

### LOS CAMPOS SECOS

Se levanta el orador, se enfrenta con el público selecto que se agrupa en el local, y principia el discurso de costumbre:

—La agricultura se muere... La sangría del éxodo rural va dejando los campos solitarios... La tierra cada vez se hace más hosca, más erizada, más dura...!

Y está bien que el discurso se repita, hasta que cada español tenga un haza sembrada de su puño, y una hilera de arboles que susurren para él...

Mas la nueva retórica enlutada se tiende como velo de crespón sobre nuestros pejugares, encima de nuestras cumbres, en toda la extensión de nuestros huéllos... El cuadro de los campos españoles que hoy se acostumbra a pintar es negro como nube de tormenta y está lleno de guijos y rastros, de rispideces e infecundidades. Ya se acabó la leyenda de la España de oro y luz, tierra de promisión de los antiguos, que manaba leche y miel; de la España cuyo suelo de riqueza fabulosa y de belleza potente se convirtió en venaje de entusiasmo, y poesía, y nostalgia, en el verso de Grecia, en el de Roma, en el de las tribus árabes, que cada vez que dejaban un pedazo de este suelo ante el empuje de la reconquista, pensaban que dejaban un pedazo de suelo del paraíso...! "El paraíso de Dios"—la llamaba Alfonso X, que habla de sus valles anchos y de sus tierras cadales, de la bondad de sus agros y del humor de sus aguas, de las mieses abundadas que produce y las frutas que la llenan... Paraíso vicioso de pescados y sabroso de leche, cubierto de ganados e de caza, provechoso de caballos e de mulos, alegre por buenos vinos, e folgada de metales, briosa de sirgo e alumbrada de olio...—Y el rey sabio termina su decir, tan caliente, tan valiente, tan rico de dulzor y de blandura, con palabras de orgullo y oración:

"—Oh, España...! No ha ninguno que pueda contar tu bien...!"

Hoy no se piensa lo mismo, y no se acaba de decir el mal del territorio de España. Estéril, árido, seco, con aspecto en ocasiones de paramera imponente, con traza a ratos de desierto cálido... Falto de vegetación; escaso de población; abrasado algunas veces por los ardores del sol, y rígido en muchas partes por los rigores del hielo... De los tiempos antañones, que cantaron la hermosura, la grandeza y la abundancia del terrazgo nacional, se piensa que fueron tiempos de imaginación fogosa, de sensibilidad rudimentaria, y de

ignorancia sencilla. La imaginación vió mares donde sólo brotaban arroyuelos; la sensibilidad cruzó el paisaje sin poderle apreciar debidamente; y la ignorancia amontonó tesoros que se le antojaron máximos, porque no los comparó con los tesoros de fuera... Y se juntan en montón los relatos de viajeros de los siglos apartados, que hablan de las pobrezas del país, de las asperezas de la tierra, de las miserias de la agricultura... Y se llega a esta rara conclusión:

"—España es y ha sido siempre un mal patrimonio". (1)

Pasma indudablemente la ignorancia de los autores de ayer, pero no pasma menos la certeza con que los autores de hoy penetran en el pasado, llegan a su más densa oscuridad, y hacen en ella la luz. Por estos mismos autores, que no se cansan de mirar a Francia con los ojos melancólicos henchidos de ternura y devoción, conocemos la riqueza, la fertilidad, el impetu del territorio francés. Qué esplendor el de sus campos, qué fuerza la de sus savias y qué fecundidad la de sus surcos...! Y no obstante, aún en la Galia de la conquista de César era el clima tan frío y tan nocivo, que impedía que los trigos madurasen en los campos, y que éstos produjeran pastos suficientes... (2)

Han cambiado los climas, y las tierras, los animales y el hombre, y no cabe borrar de una plumada porque difieran de los datos de hoy, los de los viejos poetas y primitivos geógrafos que dijeron de España maravillas. Paraíso la llamaba Alfonso X, pero antes que él, ya hicieran paraíso de la región andaluza los antiguos navegantes, acostumbrados a empapar los ojos en las campiñas de Grecia y en las llanuras de Italia, y aptos para comparar la exuberancia, el empuje, la fuerza de Andalucía con las de los paraísos que dejaban tras de sí. Han cambiado los climas y las tierras, y cruzaron sobre España los torrentes de muchas invasiones, que destruyeron ciudades, que aniquilaron lugares, que clavaron el arado sobre ruinas, que regaron con sangre los desiertos... En una hilera de siglos que se hunde en la más honda lejanía, sólo se ven trofando por España ginetes de apocalipsis, y sólo en el color de sus crepúsculos reflejos de sus incendios y en el rumor de sus amaneceres clamores de sus batallas. De los pagos, de las urbes, de los bosques, se levantaban hogueras que quemaban las raíces y oscurecían las nubes, y así hubieron de perderse innumerables hogares, llenos de estevas y pechos acostumbrados a surcar las hazas, a desparramar la gleba y a salpicar de rosas el erial...

Y es cierto que en los viajeros de tiempos más cercanos a nosotros, se hallan rasgos que pintan crudamente la aridez y la tristeza del territorio español. Pero también lo es que otros viajeros que recorrieron por la misma época ese mismo territorio, agotan para pintarlo los colores más vivos y felices. "—La fecundidad de España—contaba Damiano a Goes— es tan grande, que la mayor parte del año, sus trabajadores más necesitados y las gentes del pueblo, viven muy abundantemente de los frutos de los bosques, miel y hierbas... Esto los hace poco inclinados a la agricultura..." (3)

Y cabe armonizar perfectamente las opiniones opuestas de cuantos escribieron de estas cosas, recordando la tendencia del espíritu humano a divagar, y a generalizar sus impresiones. Cuando Carlos II estaba enfermo, llegó una escuadra francesa al puerto de Cartagena, mandando el comandante a un oficial que saltara a tierra y observara al público, por si en el traje español hubiera algún detalle especialísimo que ellos pudieran copiar para hacerse agradables. Desembarcó el oficial, y encontró un religioso con un viejo, solos los dos en el muelle y con anteojos los dos.

—En España—le dijo al comandante en cuanto regresó al buque—todo el mundo lleva anteojos...

Y los marinos franceses se pusieron anteojos en seguida... (4)

Esta es la psicología de la generalidad de los viajeros. Y lo que es de un sólo traje, o de una sola persona, o de una sola región, lo hacen de todos los trajes, y personas y regiones. Los que en los tiempos pasados pintaron como yermo a toda España, pintaron como cuadro general el pedazo de terreno verdaderamente yermo, que les tocó recorrer. Y los que la pintaron como oasis, extendieron a toda la nación el pedazo real de oasis por donde la fortuna los llevó. Los fines que persiguen los viajeros no suelen obligarles al rigor y a la justeza científica, como al historiador, como al geógrafo, como al hombre que busca la verdad antes que la emoción y que el placer. Y se les puede crear cuando particularizan, cuando concretan sus afirmaciones a un lugar determinado, y cuando se limitan a pintar lo que pisaron sus pies y contemplaron sus ojos, y existen otros datos de su tiempo que se acuerdan con los suyos o por lo menos no los contradicen. Si no proceden así y cabe deshacer sus descripciones con descripciones contrarias, lo único que se puede

## Los poemas

Armon

### SILENCIO

Se ha puesto el sol tras la cumbre  
dorada de sol de ocaso...

Y la cumbre, hecha silencio  
se derrama por el llano.

Horas de la tarde, llenas  
de anchura de cielo claro  
con estrellas,—mariposas  
de luz en celestes prados?  
con luciérnagas—estrellas  
dormidas en los sembrados?  
¡Fantasía turbadora  
de crepúsculo de campo!

Huele a romero y tomillo  
y a humo de hogar serrano  
en esa hora de paz,  
de recogida y descanso...

Y el alma, la avariciosa  
de silencio, por gozarlo...  
—luciérnaga, estrella, aroma...  
... se torna quieto remanso,



VIDA ASTURIANA. Una andecha.

Foto S. Alvarez)



## DE HIGIENE PECUARIA

### EL CARBUNCO BACTERIDIANO

El carbunco bacteridiano, *fiebre carbuncosa, mal de bazo o bacera*, etc.; es una enfermedad infecto-contagiosa, común al hombre y a las principales especies domésticas, ocasionada por la presencia en el organismo de un germen microscópico denominado *bacillus anthracis* o *bacteridia de Davaine*.

Esta afección es, sin duda alguna, la que más perjuicio causa a la ganadería nacional, y lo más sensible, lo más grave es, que si aún subsiste elevando la mortalidad a enormes y dolorosas cifras—para vergüenza y ruina de los ganaderos españoles—es, salvando muy raras excepciones, por culpa de éstos, por el poco respeto a las disposiciones sanitarias y porque no se castiga, como debiera castigarse, la censurable ocultación y la inhumana costumbre de aprovechar las reses muertas...!

Por tales motivos, la infección se halla muy extendida, y la enfermedad se sucede un día y otro, sin haberse logrado modificaciones favorables, ni en la condición del sujeto, ni en la del agente infeccioso. Ni inmunidad en aquél, ni atenuación en éste.

Durante el año actual y en el anterior, y en otros lejanos, el mal se repite con la misma intensidad sin que — exceptuadas algunas, muy pocas regiones — se haya pensado oponer un dique a sus horribles efectos.

Tan inexplicable conducta, no debe continuar. Crispa los nervios y aún más, subleva el ánimo, el dicho corriente en algunas comarcas de, *amí se me han muerto este año el 30, el 40 o el 50 por 100 de mis animales a consecuencia de la bacera; Fulanito ha estado grave por una pústula maligna y...* sin embargo, bien poco se hace para combatir la causa productora de la dolencia.

Hay que reaccionar, pues, denunciando la enfermedad y aplicando los remedios preventivos que la ciencia nos brinda para bien de la salubridad pública, del interés general y el particular, que son, a la vez, problemas de economía social.

Hay que trocar la negligencia dañosa por una campaña eficaz en sentido inverso y más en estos momentos en que la ganadería empieza a preocupar a los sociólogos y gobernantes españoles, por los conflictos de orden público que la falta de carne ha ocasionado y ocasionará y por la crisis de motores animados que empieza a observarse en todas las regiones.

Procediendo así será, acaso, el único modo de dar al traste con la temible enfermedad que... oficialmente apenas si causa bajas!!

Científicamente hemos dicho de ella, que es contagiosa, que ataca al hombre y a nuestros animales domésticos: en el primero, produce, generalmente, la *pústula maligna*, cuya gravedad es diferente, según los órganos donde se desarrolla. En los segundos, la receptividad y las manifestaciones locales, como después veremos, son variables.

Son atacados en grado máximo los herbívoros domésticos, carnero, caballo, buey y cabra; los roedores no lo son tanto y, en este orden, el cerdo ofrece mayores resistencias.

El perro es casi refractario, y las aves sólo contraen la enfermedad en determinadas condiciones.

#### Síntomas

No son iguales en todas las especies. Aun en una misma, varían bastante, según la vía por donde penetre el germen.

En los ganados lanar y cabrío—cuyo estudio haremos, con preferencia, por ser los más susceptibles—hay casos verdaderamente *fulminantes*. Las reses, sin acusar la más ligera alteración, se detienen en los pastos, vacilan y, en este estado, caen a tierra como heridas por el rayo, para morir a los pocos momentos entre intensos espasmos, arrojando por las aberturas naturales, un líquido más o menos espumoso y sanguinolento.

Otras veces, los animales enfermos dejan de comer y de rumiar, se muestran inquietos, respiran con ansiedad, la temperatura aumenta, el corazón late con fuerza, mientras el pulso se hace imperceptible, y al someterlos a la prueba de la oclusión de la nariz, la inmensa mayoría *orinan sangre*. En tan crítico estado, que termina con la muerte, permanecen una o dos horas.

En ocasiones—aunque más raras—la evolución es más lenta, el atacado se aísla, sufre cólicos, hasta que a las pocas horas, y como en los casos anteriores, acontece la muerte, precedida del cuadro clínico que hemos descrito.

En los équidos (caballo, mulo y asno) se manifiesta el carbunco de dos formas distintas. La *interna*, sin lesiones exteriores, y la *externa*, que se caracteriza por tumores.

(De la Inspección general de Higiene y Sanidad pecuarias)



AMANTE DE LOS PAJAROS.—En el parque del Retiro (Foto Vidal)

de todos sus alegatos es que unos se incomodan la feria porque en ella les fué mal, y que otros se alaban porque en ella les fué bien...

C. CABAL

andido Rui-Mar—España al desnudo—Madrid, Esta obra es un monumento que se levantó para su eterno ridículo. De bello gallico—I—XVI. por Mariejol—L'Espagne sous R. et Isabel. Adalzo—Cartas Marruecas—IX.

## el campo

### EL PINO

A la orilla del camino silencioso eleva el pino sus ramas, ¡oh quién pudiera tener en ellas un nido!

despertar cada mañana en la amorosa compañía de los pájaros, ¡poder aletear en el alba!

gozar de la lejanía llena de melancolía del crepúsculo, ¡cantar para despedir al día!

Y en la noche que se llena de lírica paz de estrellas maravillosas, ¡poder cantar a la luna nueva!

Con el corazón henchido de luz y en el pecho un trino para cada instante... ¡ser alma musical del pino!

Raimundo DE LOS REYES



VIDA ASTURIANA.—Camino del mercado.

(Foto S. Alvarez)

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

D. Justo de la Cueva.)

## INFORMACION POLITICA

### En el Consejo de ministros de hoy se aprueba el plan y detalles del Circuito Nacional de Turismo

**Jalvo Sotelo piensa tener confeccionado el Presupuesto para el 31 de marzo.—El Tribunal Supremo de Hacienda se llamará otra vez Tribunal de Cuentas**

#### CALVO SOTELO QUIERE TERMINAR EL 31 DE MARZO LA CONFECCION DEL PRESUPUESTO

El ministro de Hacienda trabaja con gran actividad en la confección del Presupuesto, que quiere tener terminado para el 31 de marzo, con el fin de que empiece a regir el 1 de abril.

#### SE VOLVERA A LLAMAR TRIBUNAL DE CUENTAS

Se ha incoado el oportuno expediente para que el Tribunal Supremo de Hacienda se vuelva a llamar Tribunal de Cuentas.

#### DESPACHANDO CON EL REY

Esta mañana despacharon con el Monarca los ministros de Instrucción pública y Trabajo.

El señor Callejo, a la salida dió a los periodistas un índice de los decretos sometidos a la firma del Monarca.

#### ESTELLA Y ANIDO, A SEGOVIA

El presidente de la Diputación de Segovia ha manifestado a los periodistas que el día 21 de febrero irán a Segovia los generales Primo de Rivera y Martínez Anido, para inaugurar la Casa de la Maternidad de aquella capital.

#### LA MEDALLA DEL TRABAJO SERA DE TRES CLASES

El decreto creando la Medalla del Trabajo dispone que sea de oro, plata y cobre.

La de oro sólo se puede otorgar en caso de vacante.

Habrán cincuenta medallas de oro para las personas y 25 para las Corporaciones.

Estas condecoraciones podrán ser pensionadas.

#### FIRMA DEL MONARCA

El Rey ha firmado los siguientes decretos:

Presidencia.—Ampliando a tres el número de vocales del Consejo Nacional del Combustible, en el que tendrán representación los ingenieros de Montes, los productores del alcohol y los agricultores.

Gracia y Justicia.—Nombrando magistrado de Granada a don Juan Fernández.

Idem de Valladolid, a don Adolfo Ortiz y don Manuel Pedregal.

Idem juez de Instrucción de Madrid, a don Mariano Rodrigo.

Idem juez del distrito Oeste de Barcelona, a don Buenaventura Sánchez. Nombrando magistrado de Zaragoza a don Félix Gazo.

Idem presidente de la Audiencia de Jaén, a don Juan Lillo.

Idem fiscal de Cádiz, a don León Muñoz Cobos.

Idem de Soria, a don Alfredo Alvarez.

Idem de Lérida, a don Emilio Cornejo.

Idem presidente de Salamanca, a don Ladislao Roig.

Magistrado de OVIEDO, al señor Garsón Carmona.

Idem fiscal de Teruel, a don Francisco Navarro.

Idem ídem de Valencia, a don José María Sanz.

Idem abogado fiscal de Barcelona, a don Ezequiel Cuevas.

Idem magistrado de Guadalajara, a don Ildefonso Vellón.

Idem magistrados de Córdoba, a don Agustín Arango, don Eduardo Iglesias y don Isidoro del Rivero.

Idem magistrado de Jaén, a don Manuel Palacios.

Idem magistrado de Cádiz, a don Lorenzo Caballero.

Idem de Segovia, a don Eleuterio Franco.

Idem de Bilbao, a don Gerardo Alvarez.

Idem de Málaga, a don José Samanca.

Idem magistrado de Bilbao, a don Eduardo Larves.

Idem de Logroño, a don Miguel Ochoa.

Idem de Tenerife, a don Cándido García.

Idem de ídem, a don José González.

#### EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

El Consejo de ministros de hoy que había comenzado a las siete de la tarde no terminó hasta las diez y media de la noche.

El ministro de Trabajo, dijo a la salida que de lo tratado daría una nota el jefe de la censura.

Primo de Rivera, se dirigió a los periodistas y les dijo:

—Como ustedes ven, el Consejo ha sido largo y de mucho trabajo. Ahora vamos al Ritz para asistir al banquete de las Diputaciones.

Hoy recibiré el bastón y la medalla de Presidente honorario de la Diputación de Madrid.

El ministro del Trabajo añadió:

—En el Consejo de esta noche, que ha sido muy interesante, se han aprobado entre otros un Decreto muy importante de Fomento que tiene extraordinario interés. Se resuelve por él, el problema de la circulación por carretera y se descongela el servicio de caminos que dependía del Ministerio de Fomento.

Para esto, se crea un patronato que será de aquí en adelante el encargado del cuidado y conservación de las carreteras.

Los ministros, vestían de frac, por disponerse a marchar para el Ritz, apenas terminado el Consejo.

#### NOTA FACILITADA A LA PRENSA

El jefe del gabinete de censura dijo a los periodistas antes de leerse la nota facilitada por el Consejo:

—Sobre esta nota, pueden ustedes hacer las ampliaciones que quieran, pero sepan que tacharé cuantas informaciones se aparten de lo expresado en la nota.

#### NOTA OFICIOSA

“Por el ministerio de Hacienda, se dió cuenta de una Real orden creando un Comité especial encargado de estudiar los presupuestos generales del Estado y proponer las economías factibles.

El Comité citado, será presidido por el presidente del Tribunal Supremo de Hacienda y formarán parte de él cuatro funcionarios del Supremo Tribunal, un representante por la contribución urbana, otro por la rústica, otro por la industrial, y otro por la de utilidades.

La Comisión redactará una ponencia, y entregará su estudio al presidente del Consejo.

Se aprobó una transferencia de crédito importante de doscientas mil pesetas para atenciones del personal de la Dirección general de Marruecos y Colonias.

Otra para satisfacer los haberes se-

A dichos circuitos se agregarán otros a propuesta de las provincias y las provincias darán las facilidades que por el Real decreto se establecen.

Los circuitos, quedarán bajo la vigilancia y administración del Patronato oficial de caminos.

Este Patronato lo formarán:

Un presidente; un representante del Real Automóvil Club; un representante de la Comisaría del Turismo; el director técnico del nuevo servicio; un jefe de servicios y el jefe del negociado de conservación de carreteras.

A las carreteras que formen parte del circuito, se darán firmes especiales y se mejorarán, modificando las rasantes.

Para esto, los elementos económicos de que dispondrá el Patronato, serán:

- a) Los fondos que destine el Estado.
- b) Las subvenciones de Ayuntamientos y Diputaciones.
- c) El impuesto especial sobre el rodaje.

#### RELACION DE LOS CIRCUITOS

Los circuitos comprendidos en el itinerario, son los siguientes:

Primero. Irún, Madrid, Málaga, Segovia, Córdoba, Madrid, Guadalupe, Zaragoza, Lérida, Barcelona, Gerona, Le Perthus (frontera francesa).

Tercero. Irún, San Sebastián, Bilbao, Santander, OVIEDO, Lugo, Zamora, Orense, Vigo, Santiago, Coruña, Ferrol, OVIEDO.

Cuarto. Madrid, Avila, Salamanca.

Quinto. Salamanca, Valencia, Palencia, Burgos.

Sexto. Madrid, Illescas, Toledo.

Séptimo. Toledo, Guadalajara, Mérida.

Octavo. Madrid, Cáceres, Badajoz, Frontera portuguesa.

Noveno. Mérida, Sevilla (por Trujillo).

Décimo. Madrid, Tarancón, Requena, Valencia.

Undécimo. Madrid, Albacete, Murcia, Cartagena.

Duodécimo. Barcelona, Tarragona, Castellón, Valencia, Alicante, Murcia, Almería, Motril.

El ministro de Estado dió cuenta en líneas generales de la posición de España en las reuniones del tratado comercial con Cuba.

#### FIRMA REGIA

El Monarca firmó ayer los siguientes decretos:

Disponiendo que forme parte como vocal de la Comisión encargada de redactar el proyecto de Ley para la conservación de la riqueza artística de España, al jefe de la asesoría jurídica de Instrucción pública.

Nombrando para dicho cargo a don Juan Isasa del Valle.

Ascendiendo al ingeniero de segunda clase, del Cuerpo de geógrafos don Gustavo González.

Jubilando a don Modesto Cogollos, catedrático de Patología de Valencia.

Nombrando delegado regio de Bellas Artes de Guadalajara, a don Ramiro Ros.

Y varias propuestas de concesión de cruces de Alfonso XII.

#### DISPOSICIONES OFICIALES

La “Gaceta” publica una Real orden disponiendo que sea nula la venta de los artesanados del convento de San Francisco de Lucena, procediéndose inmediatamente a la incautación de los objetos malvendidos, los cuales serán entregados al obispo de Córdoba.

También publica el acuerdo hispano-italiano sobre servicios de emigración.

ñalados al personal de la Dirección general de Comunicaciones, (talleres gráficos).

Otra de 340.000 pesetas para gastos originados por el Congreso general del Timbre.

Un decreto estableciendo los gastos y restricciones para aquellos casos en que se solicite y se conceda aval del Estado.

Gobernación.—Una Real orden nombrando a don José Galán, vocal de la Junta Superior de Beneficencia,

Idem aprobando las cuentas de la Mancomunidad catalana.

Idem autorizando la exportación de 40.000 toneladas de patata temprana, ampliables a 50.000 si las circunstancias lo exigieran.

Idem autorizando la exportación de 3.000 toneladas de lenteja.

Fomento.—Un importante proyecto de decreto, estableciendo el Circuito Nacional de Turismo, seguido del plan general de carreteras.

El circuito quedará bajo la administración y dirección de un Patronato.

### Notas palatinas

#### LLEGADA DE UN INFANTE

Hoy ha llegado a Madrid el infante don Jaime.

#### LOS REPRESENTANTES DE LAS DIPUTACIONES VISITAN AL REY

Los representantes de las Diputaciones visitaron esta mañana al Monarca.

Don Alfonso conversó con ellos afablemente.

### De interés para Asturias

La “Gaceta” publica una Real orden abriendo un concurso por treinta días para cubrir las secretarías de los Ayuntamientos de Pola de Lena, con el sueldo de seis mil pesetas, y la del de Tapia, con cinco mil pesetas.

### Funerales por Benedicto XV

En la iglesia pontificia se celebraron solemnes funerales en sufragio del alma del Papa Benedicto XV.

Asistieron el Arzobispo de San Luis de Potosí, el Cardenal de Toledo, el Arzobispo de Valladolid, el Patriarca de las Indias, el Nunco de Su Santidad, el personal de la Nunciatura y el Tribunal de la Rota.

### Recompensas por méritos y servicios

En el Consejo Supremo de Guerra y Marina se examinaron esta mañana expedientes de recompensas de méritos y servicios de campaña de varios tenientes coroneles, capitanes, tenientes y alféreces.

### Amundsen pasará por Barcelona el 27

BARCELONA.—El próximo día 27 llegará a Barcelona el explorador Amundsen, de paso para Italia, donde piensa elegir un hidroplano especial para emprender su anunciado viaje.

El explorador Amundsen, de paso para Italia, donde piensa elegir un hidroplano especial para emprender su anunciado viaje.

## BANCO DE OVIEDO

**CAPITAL: 30 millones de pesetas**

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

**3 y medio por 100 a 6 meses**  
**4                    » 100 a 1 año**

**Cajas de alquiler**  
**Cajas de ahorro**

# En medio de la mayor expectación y, después de confesar y comulgar, partieron a las ocho menos cuarto del puerto de Palos de Moguer los aviadores Franco, Ruíz de Alda y Durán

Llegaron a Canarias sin novedad.—Últimas noticias del "raid"

## LLEGADA DEL INFANTE DON CARLOS

HUELVA.—El infante don Carlos, con su ayudante, llegó a esta capital a las cinco y media de la mañana de ayer, hospedándose en casa del conde de Valdeaguilas, donde fué cumplimentado por las autoridades.

## LOS AVIADORES MADRUGAN, Y OYEN MISA

El comandante Franco, el capitán Ruíz de Alda, el teniente Durán y los mecánicos se levantaron a las seis de la mañana, oyendo misa, que dijo un fraile franciscano ante el altar de la Virgen de los Milagros.

En este acto religioso les fué impuesta a los aviadores la medalla de la Virgen de Loreto.

## SE DIRIGEN AL MUELLE, SEGUIDOS DEL VECINDARIO

Después marcharon al muelle, haciendo el recorrido de dos kilómetros a pie, y seguidos del vecindario, que no permitió que tomaran sus coches.

## EL INFANTE DON CARLOS

El infante don Carlos, en unión de las autoridades, ocupó una gasolinera para trasladarse al lado del hidroavión, desde donde se despidió de los aviadores. Después regresó a Sevilla.

## EL MOMENTO DE LA DESPEDIDA

El momento de la partida de los aviadores fué de intensa emoción.

En Palos de Moguer se encontraban 80 aviadores, entre ellos, el infante don Alfonso y el general Soriano.

A la misa que se dijo antes, y que fué escuchada con gran devoción, asistieron millares de personas.

El comandante Franco y el capitán Ruíz de Alda confesaron y comulgaron antes de la partida, trasladándose después al embarcadero, donde el pueblo en masa les tributó una ovación delirante.

A las cuatro de la mañana estaba todo el vecindario en las calles, que con este motivo presentaban animadísimo aspecto.

La muchedumbre asaltó los cafés y establecimientos públicos, marchando en toda clase de vehículos a Punta Febo, en cuyo lugar estaban ya las autoridades y el presidente de la Sociedad Colombina.

Antes de las ocho de la mañana, el hidroavión "W-1" se dirigió navegando al puerto de Palos, colocándose próximo al hidroavión de Franco.

A las ocho menos cuarto emprendieron el vuelo estos dos aparatos, precediendo el del comandante Franco al "W-1".

El "Plus-Ultra" se despegó de las aguas en las proximidades del muelle, dando una vuelta alrededor del monumento de la Rábida, llegando hacia la barra de Salces, donde tomó dirección Sur.

El día se presentó espléndido, y un gentío inmenso despidió con sus incasantes vivas a los aviadores.

Las mujeres agitaban los pañuelos, y las sirenas de los barcos lanzaron estridentes sonidos.

El presidente de la Sociedad Colombina saludó a los viajeros con una gran bandera española.

El aparato voló majestuosamente, siendo el espectáculo indescriptible.

La emoción que produjo la salida de los aviadores perdurará en la memoria de todos.

## UN ALBUM PARA RUIZ DE ALDA

Los paisanos de Ruíz de Alda enviaron a éste un álbum con muchas firmas y un libro religioso, acompañado de un mensaje cariñoso.

## MAS MENSAJES PARA AMERICA

El conde de Alcón, en nombre del Comité de la Exposición Iberoamericana y de la Cámara de Comercio de Huelva, entregó al comandante Franco un mensaje para la Cámara de Comercio bonaerense, y la Federación Nacional de Prensa, representada por

la Asociación de Huelva, envió también otro para la Prensa de la Argentina.

También recibió el comandante Franco un saludo del ministro de Estado para el presidente de la República Argentina, mensaje traído a Huelva por los aparatos que salieron de Cuatro Vientos.

## NOTICIAS DEL "RAID" RECIBIDAS POR TELEGRAFIA SIN HILOS

A las ocho horas la estación de Cádiz comunica que a las siete y cuarenta y cinco salió el hidroavión del comandante Franco sin novedad.

A las once y treinta y cinco, nuestra estación de Cádiz dice que a las once y treinta continuaban el viaje sin novedad.

A las doce y quince nos participa la estación radiotelefónica de Cádiz que a las doce y diez el hidroavión se comunicó con Larache y Sevilla, sin novedad.

A las trece y diez, nuestra estación de Las Palmas comunica que el hidroavión del comandante Franco volaba sobre las nubes, sin novedad.

A las catorce horas, nuestra estación radiotelefónica de Tenerife comunica que el "hidro" seguía sin novedad y que espera llegue a Las Palmas a las tres horas de la tarde, por el meridiano de Madrid.

A las quince horas, nuestra estación de Las Palmas comunica que a las catorce y cincuenta y ocho se recibió directamente del "E D R-12" lo que sigue: "Vamos bien, sin novedad. Oímos bien sus señales. Siga haciendo llamadas hasta nuestra llegada. Gracias".

A las quince, cincuenta horas, la estación de Las Palmas comunica haber recibido directamente del "D. R 12" lo siguiente: "Hagan el favor de hacer señales constantemente, pues estamos acercándonos, y como la visibilidad es muy mala, nos son muy convenientes. Acúseme recibo. Gracias".

Luego, la misma estación dice: "Hemos visto desde Melonara entrar un hidroavión en el puerto; pero no podemos asegurar que sea el "E D R-12". Vamos a preguntarlo al puerto de la Luz".

A las diez y seis horas dicen que

el "hidro" del comandante Franco entró en el puerto de la Luz.

## UN TELEGRAMA AL MINISTRO DE MARINA

El comandante de Marina de Huelva dirigió al ministro de Marina el siguiente telegrama: "A las siete y cincuenta y cinco de la mañana de hoy salió del puerto de Palos el hidroavión que manda el comandante Franco.

A las once y media comunican que el comandante Franco continuaba viaje sin novedad.

A las doce y media comunicaban por telegrafía con Tenerife.

A la una y veinticinco comunicaban a Canarias, que seguía el viaje en hidroavión por encima de las nubes".

## REGRESO DE LA ESCUADRILLA QUE FUE A DESPEDIRLES

SEVILLA.—En el aeródromo de Tablada aterrizaron esta tarde sin novedad los aparatos de la escuadrilla de Cuatro Vientos, Granada y Sevilla, que estuvieron en Palos de Moguer para despedir a sus compañeros expedicionarios.

La escuadrilla de Cuatro Vientos reanudó vuelo con dirección a Madrid, esta tarde.

## PORMENORES DEL "RAID"

HUELVA.—Se conocen nuevos pormenores de la despedida de los aviadores. El vecindario de Palos de Moguer pasó cantando coplas andaluzas durante toda la noche que precedió a la salida del avión.

A las cinco de la mañana, una rondalla marchó a la casa donde estaban los aviadores, cantando el siguiente fandanguillo:

Al Plata va el avión;  
nadie, al verlos, desconfía,  
porque ha dicho su patrón:  
¡Avante, que Dios nos guíe!,  
como ya dijo Pinzón.

Para presenciar el emocionante momento de la partida, el público buscó los lugares más estratégicos.

La madrugada fué muy fría, pero el cielo estaba despejadísimo.

El comandante Franco abrazó a los periodistas al llegar a su puesto.

Un nutrido grupo de señoritas aplaudió a los aviadores con entusiasmo.

Al zarpar la canoa que conducía a Franco y sus compañeros al lugar donde estaba su aparato, la ovación fué clamorosa.

A las siete y media, el mecánico señor Rada se subió al hidroavión y rápidamente desfundó las hélices.

Inmediatamente ocupó Franco la dirección del aparato, situándose a su lado el mecánico.

El fotógrafo señor Alonso ocupó la

torre delantera, y Durán el cuarto de combate.

Con rapidez grande, el mecánico preparó los motores, entre tanto el infante don Alfonso se despedía de los aviadores.

Puestos en marcha los motores, se reprodujeron los vítores.

A las ocho menos cuarto, como ya decimos arriba, se elevó el avión en medio de la mayor emoción.

## RADIOGRAMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria).—A las tres de la tarde se recibió un despacho transmitido desde el avión, que decía: "Vamos bien. El tiempo, excelente. Pronto tocaremos tierra. Sigán llamando, que oímos perfectamente".

A las tres y cuarto se recibió otro despacho, que decía: "Continuamos sin novedad".

## MAS RADIOGRAMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria).—Desde mucho antes de las tres y media de la tarde, todo el pueblo estaba mirando para el horizonte, con objeto de ver aparecer el hidroavión.

Cuando iban a dar las cuatro, hora señalada para la llegada, la expectación era inmensa.

Había momentos en que el silencio era absoluto.

A las cuatro en punto de la tarde apareció el hidroavión.

Durante unos segundos la emoción entre el público fué indescriptible; después, la multitud prorrumpió en vítores entusiastas.

El hidroavión amerizó en el puerto sin novedad.

A las cuatro y media los aviadores desembarcaron, siendo objeto de grandes manifestaciones de júbilo.

Franco envió inmediatamente radiogramas al Monarca y al Gobierno.

## LA EDAD DE LOS AVIADORES

HUELVA.—El comandante don Ramón Franco, que es natural de El Ferrol, cumplirá los treinta años el día 3 del próximo febrero. Estuvo siete años en Marruecos.

Don Julio Ruíz de Alda cuenta veintinueve años y lleva cuatro en la Aviación. Nació en Estella (Navarra) y ha estado también en Marruecos.

El teniente don Juan Manuel Durán tiene veintiséis años. Ingresó en la Aeronáutica militar en 1921. Nació en Jerez de la Frontera.

Finalmente, el mecánico que hace también el viaje, llamado Pablo Raga, es natural de Caparrosa (Navarra) y cuenta veintisiete años.

**REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera**



MADRID.—El ministro de Trabajo y los funcionarios de la Inspección Mercantil y de Seguros, con el jefe de ésta, don Ricardo Irazo (x), a quien han rendido un sentido homenaje. (Foto Vidal)

## Durante este mes liquida

# "Mi Tienda"

Gabardinas, abrigos, impermeables, trincheras. Este mes tienen un gran descuento en el comercio

# "Mi Tienda"

Uría, 30.-OVIEDO

## Verano caluroso en Buenos Aires

BUENOS AIRES.—La temperatura se ha elevado a 46,7 grados. Es el máximo de temperatura registrado en Argentina este verano. Continúan los casos de insolación.

## El autogiro volará hoy en París

ASISTIRA EL SUBSECRETARIO IN- GLES DE AERONAUTICA

PARIS.—Telegrafian de Londres al "Journal" que el capitán Courtney vendrá en breve a París, invitado por el subsecretario de Estado en Aero- náutica, para efectuar pruebas del au- togiro Cierva, en presencia de las autoridades militares.

Estas pruebas tendrán lugar en el aeródromo de Villacoublay el próxi- mo viernes.

## El asunto de la paga extraor- dinaria a los empleados del Norte

El día 24 se celebrará la reunión del personal ferroviario de la Compañía del Norte, con el fin de tratar de las gestiones hechas para la concesión de un sueldo extraordinario.

## Se disuelve una Asamblea

Esta mañana se reunió la Asamblea de Cámaras Agrícolas, y en vista de que no podían discutirse los proyec- tos de Hacienda, la Asamblea se di- solvió.

## En la Asamblea de las Dipu- taciones se adoptaron impor- tantes acuerdos

Esta mañana, en la sesión celebrada por los representantes de las Dipu- taciones, se presentaron varias im- portantes propuestas que fueron apro- badas por la Asamblea.

He aquí las que más interesan: En lo referente a Cédulas perso- nales, que los Ayuntamientos queden obligados a la formación del padrón, y la sustitución de la cédula por un carnet de identidad.

En los presupuestos y cuentas, fa- cultad para aprobar éstos definiti- vamente.

Solicitar facilidades y exenciones relacionadas con liquidaciones, débi- tos y créditos, para terminar pidi- endo que se modifiquen las cuotas de aportación municipal con arreglo a las alteraciones que se observen cada cinco años en el importe de la tributación directa.

Que se conceda a las Diputaciones, facultad para adoptar el régimen or- gánico más conveniente.

Que se cedan por el Estado, las can- tidades presupuestadas para la cons- trucción de edificios escolares.

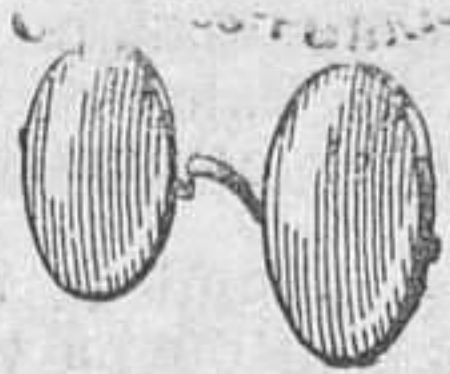
Que se determinen las funciones benéficas que corresponden a las Di- putaciones.

Que se les autorice para emitir un empréstito, por el subsidio que el Estado concede para caminos vecina- les y que el diez por ciento de apro- vechamiento de montes públicos que percibe el Estado, se ceda a las Di- putaciones a partir de este decreto.

Se tomaron, además, varios acuer-

## El Progreso Fotográfico

Esta casa despacha las recetas de los Sres. ocu- listas a la hora de hecho el encargo. Surti- do en cristales PUNKTAL ZEISS Escandalera, 6.-Teléfono 8-20



dos que atañen al régimen interior de las Diputaciones.

### LA SESION DE CLAUSURA

A las seis menos cuarto, se cele- bró la sesión de clausura de la Asam- blea.

Presidió el marqués de Estella y asis- tieron los ministros de Hacienda y Go- bernación.

Concedida la palabra al presidente de la Diputación de Madrid, pronun- ció éste un discurso, resumiendo las aspiraciones de la Asamblea.

Luego, el señor Salcedo, impuso a Primo de Rivera el fájín y las insig- nias de presidente honorario de la Diputación.

Habló a continuación el represen- tante de Barcelona, señor Milá y Camps, adhiriéndose a las palabras del señor Salcedo y al homenaje a Estella.

Primo de Rivera habló para agra- decer los elogios que se le han de- dicado y el honor de que se le hacía objeto, ensalzando a continuación el Estatuto.

Terminó diciendo que estudiará con cariño las conclusiones y que el día

en que el progreso y cultura den a las provincias todo el desenvolvimien- to y progreso que puedan darle, el derecho a la vida será en España algo verdadero, que no se podrá dis- cutir.

## CERA COVADONGA

Para sueios y muebles

EL MEJOR BRILLO

Gran rendimiento y duración

Pídase en Droguerías

Botes de cuarto y medio kilo

## Los puertos más comerciales del mundo

AMBERES ES EL PRIMERO DE EU- ROPA

AMBERES.—El "Department of Com- merce" de Washington acaba de pu- blicar las estadísticas comparadas pa- ra 1924 de los grandes puertos mun- diales. Las cifras dan los totales de entrada y salida en toneladas netas de registro: Nueva York, 37,3 millones; Hong-Kong, 35,7 millones; Amberes, 34,3 millones; Hamburgo, 30,9 millo- nes; Londres, 29,6 millones; Liverpool, 24,7 millones; Shanghai, 24,7 millones; Rotterdam, 22,4 millones; Kobe, 22 mi- llones; Singapore, 20,5 millones.

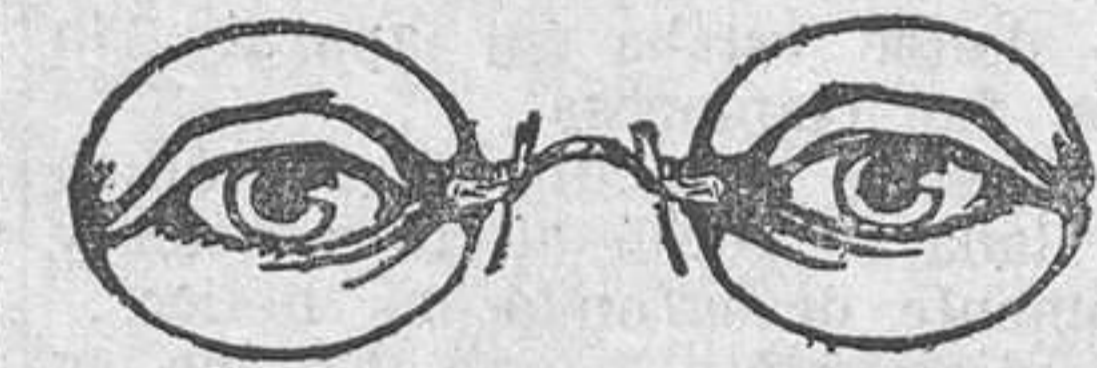
Resulta de estas cifras que el puer- to de Amberes se clasifica en tercer lugar antes de sus competidores Ham-

## PENSION PALOMAR

Nuevo edificio con todos los adelan- tos modernos.

Ascensores, cuartos de baño, cale- facción central, agua caliente y fría en todas las habitaciones. Precios mo- derados.

Avenida de Pi y Margall, 16 (Gran Vía).--MADRID



Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

## Casa DUBOSC :- OPTICA

Sucesor TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

Surtido completo en Optica :- Despacho de recetas de oculistas :- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

## CARNE LIQUIDA

DEL D. VALDÉS GARCIA DE MONTEVIDEO



Tónico excelente preparado con la me- jor carne del Uruguay, sin adición de drogas y perfectamente tolerado por los organis- mos más débiles.

Insustituible en las convalecencias y como sobrealimentación de personas débi- les, anémicas, inapetentes, en cualquier edad.



burgo y Rotterdam, y que figura a la cabeza de todos los puertos europeos. El gran puerto belga ha conseguido este brillante resultado gracias a su "outillage", que se perfecciona de día en día, a la rapidez de su mano de obra y a su baratura excepcional.

## El descanso dominical de la Prensa

El nuevo Comité de la Federación de la Prensa se reunió en Madrid asis- tiendo los vocales señores Segura, por Santander; Castro, de Bilbao; Alvarez, por Gerona; Jiménez, por Valencia, y Larraluce, por San Sebastián.

El Comité entregó al señor Aunós un escrito, con el sentir unánime de las 40 Asociaciones federadas, de man- tener el descanso dominical de los periodistas, tal como hasta la actua- lidad, sin mixtificación de ninguna clase.

## Al cerrar la edición

CATASTROFE EN UN CARROUSSEL. TRES MUERTOS Y CUARENTA HE- RIDOS

En la feria instalada junto a la es- tación del Norte, cuando había más animación, se desprendieron los tirantes que sostenían unos aeroplanos del carroussel allí instalado, saliendo aquéllos lanzados con sus ocupantes, que eran muchos, a bastante distan- cia.

La confusión que se produjo fué enorme.

A consecuencia de este accidente re- sultaron muertas tres personas y heri- das cuarenta, algunas muy graves.

Los muertos se llamaban Fernanda García, de diez y nueve años; Elvira Chaves, de veinte, y el niño Miguel Martínez, de once años.

AMPLIACION DEL CONSEJO DE MI- NISTROS

Los ministros se mostraron muy re- servados a la salida.

Sólo se sabe que la Comisión nom- brada para hacer economías en los gastos del Estado hará sus trabajos sin imposición de criterio económico.

El estudio sobre este asunto lo en- tregarán al Gobierno en el mes de abril.

Sigue sin dificultades el Tratado comercial con Cuba, y en él se aten- derán todos los intereses.

En este sentido ha telegrafiado a los azucareros de Zaragoza.

Las negociaciones con Alemania sufrieron un retraso, debido a la cri- sis ministerial, pero ahora se acle- varán.

Se espera del Gobierno que el pró- ximo viernes apruebe el Consejo de Economía el proyecto de los vitivi- nicultores.

EL BANQUETE DE LOS REPRESENTANTES DE LA ASAMBLEA DE DI- PUTACIONES

Esta noche, en el Hotel Rotz, se celebró el banquete organizado en ho- nor de los asambleístas representa- tes de las Diputaciones.

Asistió todo el Gobierno. Al terminar se pronunciaron elo- cuentes brindis.

El representante de Sagovia pidió al marqués de Estella que no aban- done su obra sin consolidarla.

Estella recogió las palabras de to- dos los oradores, y refiriéndose a las de Sagovia dijo que la obra empre- ndida por el Directorio será larga, tan larga, que acaso no la veamos termi- nar nosotros.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, re- cientemente reformado, con agua co- rriente en todas las habitaciones. Ca- lefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA Dirigida por nuestro paisano su propietario JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habita- ciones.

# GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCiantes - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)



SUCESOS

# ¡Quién lo había de decir!

Con objeto de hacer unas compras, vino anteayer a Oviedo Benito Lobo, de cuarenta y cinco años, y natural de Langreo.

Tan pronto como despachó sus asuntos, se puso a pasear tranquilamente por las calles de la capital y, al llegar a la de Pelayo, se le acerca un individuo, elegantemente vestido, que le dice lo siguiente:

—¡Muy buenos días! ¿Tendría usted la bondad de indicarme el domicilio de un médico?

—¡Médicos, en Oviedo... viven tantos...!

—¡Sí! Pero el caso es que yo quisiera que me viese uno.

Cuando estaban en esta conversación, llega el amigo y compañero del "enfermo".

—Mira, chico, no te preocupes: sé dónde vive un médico, así que vamos a tomar café tranquilamente, y después pasamos a visitarle.

—¿Echamos la partida?

—Sí, hombre; todo lo que quieras, y este señor puede acompañarnos.

—¡Madre! Yo que no sé más que casar *les fiches*.

—No importa.

El guardia municipal Gabino Muñoz se dió cuenta del timo que preparaban al incauto de Benito, y acercándose a la reunión les invita a jugar la partida en la Inspección, pues desde luego estarían más cómodos y nadie les interrumpiría.

Seguidos de numeroso público fueron conducidos al lugar mencionado, y una vez allí, se procedió a tomar el nombre de los jugadores, con objeto de hacer una lista y apuntar a cada uno sus tantos.

Primer jugador: Manuel Rodríguez Marcel, de cuarenta y dos años, casado, natural de Salamanca, y de oficio "carterista".

Segundo jugador: Ricardo González Pérez, de cuarenta y cinco años y natural de Mieres, con idéntico oficio que su compañero.

En este momento, Benito da un salto, y encarándose con nosotros, dice:

—¡Quién lo había de decir... tan bien *trajcaos como anden*...!

Los citados carteristas fueron conducidos a la "Pensión Magdalena", mientras se busca el "seis doble", pues el dominó estaba incompleto.

MULTAS

Fueron impuestas por la Alcaldía las siguientes:

Una de 30 pesetas, al conductor de una camioneta por circular con velocidad por la vía pública.

Otra de 25 ídem, a las dueñas de una casa de lenocinio, por escándalo en la misma.

Otra de 15 ídem, a un individuo por herir a otro en la vía pública.

Otra de 15 ídem, a un niño por llevar bultos por la acera.

Otra de 15 ídem, al conductor de un "auto", por circular con el tubo de gases abierto.

Otra de 15 ídem, al dueño de una

de Socorro, y al llegar a la "Pensión" que en la calle de Quintana tiene el señor Magdalena, fuimos gratamente sorprendidos por las notas de un magnífico altavoz.

Interrogamos al dueño del aparato para que nos dijese el nombre de la artista, y ¡cuál no sería nuestra sorpresa al saber que se trata de la popular "Panzuda", que habiendo sido recogida en la vía pública en compañía de una gran *cogorza*, había sido recluida en los calabozos municipales!

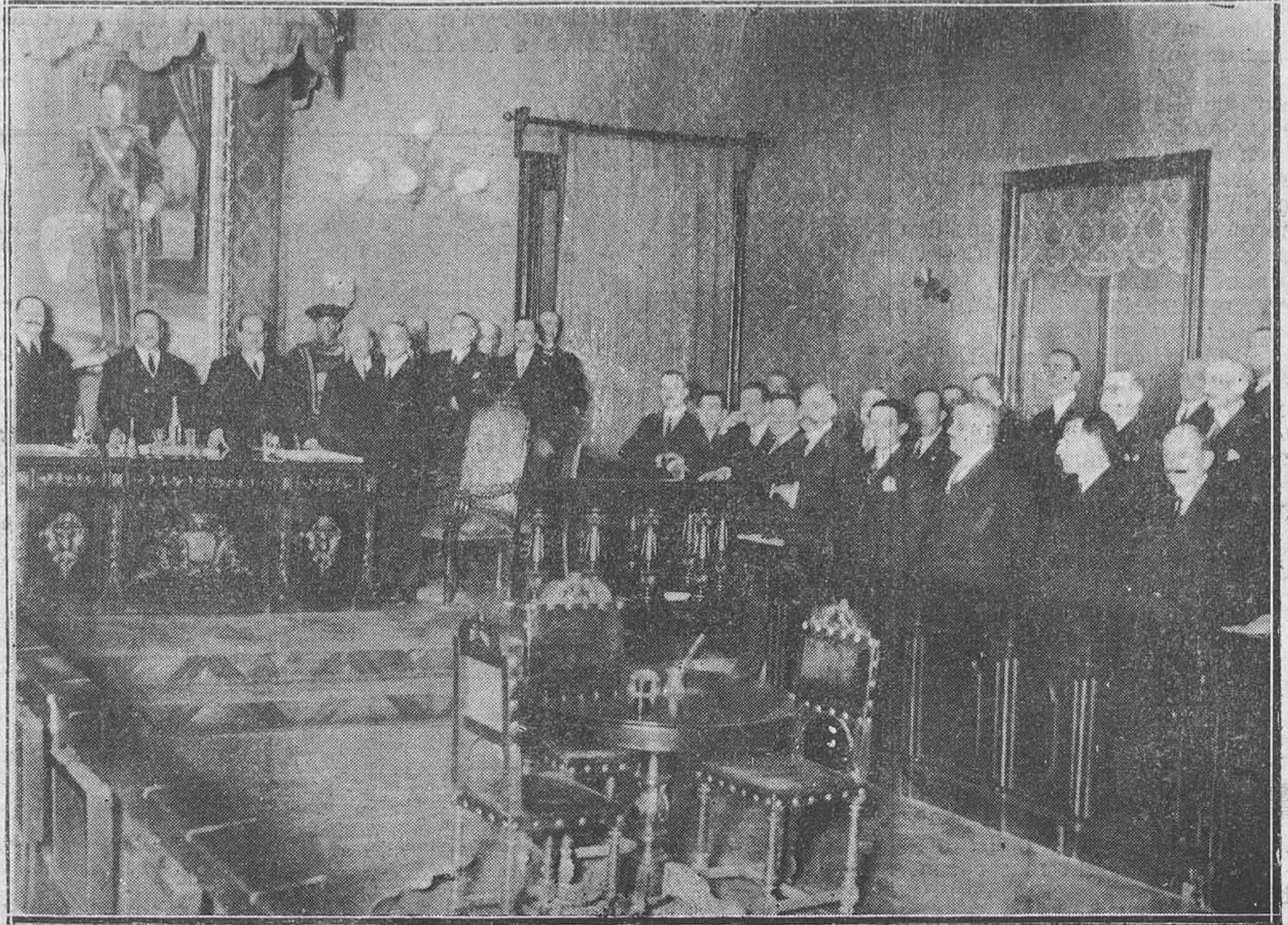
Cuando a las 11 horas por los arcos del Fontán, llegaban a nosotros toda-

de la sala de San Roque, calificándose la lesión de pronóstico reservado.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Trabajando en unas obras de la calle de Fray Ceferino el obrero José Rodríguez, de diez y ocho años, natural de Colloto, se produjo dos heridas contusas en la mano derecha y contusiones en distintas partes del cuerpo, siendo curado en la Casa de Socorro.

También fué asistido en el citado benéfico establecimiento, Vicente Suárez, de veinticinco años, vecino del inmediato pueblo de Colloto, de con-



MADRID.-Sesión inaugural de la Asamblea de Diputaciones, presidida por el ministro de la Gobernación señor Martínez Anido

(Foto Vidal)

casa, por tener roto el tubo de bajada de aguas.

Otra de 10 ídem, por vender huevos en la vía pública a un individuo.

Otra de 10 ídem, por lavar latas de leche en una fuente pública, a una vecina de Lugones.

Otra de 10 ídem, a un individuo de Trubia, por dar vueltas con una bicicleta por las calles.

Otra de 25 ídem, a un individuo que robó en Gijón una bicicleta y fué detenido en esta ciudad por el guardia Manuel Alvarez.

T. S. H.

Cuando salíamos ayer noche de recoger nuestra información en la Casa

vía los últimos ecos de sirena?

—¡Mozo! Traiga otra copa...

HERIDO EN LAS MINAS

Ayer, a las diez y media de la noche, ingresó en el Hospital provincial el obrero de las minas Orueta e Ibrán, Ceferino Gutiérrez Palacio, de treinta y seis años, natural y vecino de Valdesoto.

El citado Ceferino fué atropellado por una máquina del ferrocarril de las mencionadas minas, seccionándose el brazo izquierdo por su tercio medio.

Asistido por el personal de guardia, fué después instalado en una cama

de la sala de San Roque, calificándose la lesión de pronóstico reservado.

HERIDOS CASUALES

Se curaron también de heridas leves los siguientes:

José Cimadevilla, de cuarenta y ocho años, vecino de la calle del Paraíso, de una herida contusa en el dedo medio de la mano derecha.

Mercedes Pastor, de nueve años, de la Piñera, de heridas contusas en la pierna izquierda.

María Fernández, de ochenta y ocho años, vecina de la calle de Naranco, de una herida contusa en la región parietal derecha.

Todos, después de asistidos, pasaron a sus domicilios.

DENUNCIA PRESENTADA AL JUZGADO

Rosa Miñuela Alvarez, vecina de esta capital, presentó una denuncia contra Josefa Suárez, por insultos.

POR AMENAZAS

También fué denunciado Marcelo Secades, vecino de esta capital.

Este individuo, en estado de embriaguez, penetró en casa de doña Mercedes del Valle, amenazando e insultando a las personas que allí había.



**Rioja Clarete**

COMPANÍA VINÍCOLA DEL NORTE, DE ESPAÑA

Depositario en Oviedo:  
LUIS G. CAMPOMANES

Ateneo Popular de Oviedo

CONFERENCIA DEL DOCTOR AZCOITIA

Hoy, sábado, a las siete y media de la noche, y en el domicilio social del Ateneo, explicará una conferencia el doctor don Luis A. Azcoitia, acerca del tema "La medicina en la época de los Faraones".



PALOS DE MOGUER: EL "RAID" ESPAÑA-BUENOS AIRES.-El comandante Franco, al salir de la iglesia del pueblo, después de orar ante la Virgen de los Milagros, la misma Virgen ante la que oró Colón al salir para descubrir el Nuevo Mundo. (Foto Vidal)

# INFORMACION REGIONAL

## Avilés

### VIDA SOCIAL

En la capilla de Nuestra Señora de la Luz, de Villalegre, han contraído matrimonio la bella y distinguida señorita avilesina Matilde García y F. Castro y nuestro querido amigo el reputado médico don Román Suárez Puerta y Rodríguez.

Bendijo la sagrada unión el ilustrado párroco de San Esteban de Mollada doctor don José García y El Terreal y fueron sus padrinos la joven señora doña Margarita Fernández Troncoso, de García de Castro, en representación de doña Sabina F. Castro, y don Julio García Quevedo, en representación también de don José Antonio Rodríguez.

Firmaron el acta como testigos don Alberto y don César G. de Castro, don Fernando Carreño y don Adolfo Martínez, representando al Juzgado don Carlos García de Castro.

Después de la ceremonia religiosa los novios e invitados se trasladaron al Hotel "La Serrana", en donde se sirvió un espléndido banquete, saliendo más tarde el nuevo matrimonio a recorrer varias poblaciones.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja, que hacemos extensiva a sus respectivas y distinguidas familias.

◊ Ha regresado de Madrid don Vicente Sánchez Benito, joven director de nuestra banda de música.

◊ En el hermoso vapor "Alfonso XIII" ha embarcado con dirección a la Isla de Cuba nuestro querido amigo don Nicolás Bango.

◊ Ha dado felizmente a luz un robusto niño la joven esposa de nuestro querido amigo don Anselmo Martín Arias, a quienes con tan fausto motivo enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

### ANIVERSARIO

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del ilustrado presbítero don León Muñoz, en la mañana de ayer se han celebrado en la capilla de Salinas solemnes funerales por el eterno descanso de su alma.

Al renovar a su familia nuestro pesar, suplicamos a nuestros lectores una oración por su alma.

## Corvera (Avilés)

### PROXIMO ENLACE

Ha sido pedida la mano de la bellísima joven Manuela Solar Rodríguez, hija de nuestro estimado amigo don Antonio Solar de la Torre, de Sanzadornin, para el ceto joven don Laureano Suárez Menéndez, de conocida familia de Arlós, concejo de Llanera.

La boda se celebrará a fines de la presente semana.

Nuestra cordial enhorabuena.

## Infiesto

### VIDA SOCIAL

Se encuentra entre nosotros, en visita de inspección, el culto y laborioso inspector de Escuelas nuestro distinguido amigo don Eduardo Fragas, a quien le enviamos un fuerte apretón de manos para resarcirle, en parte, de los fríos pasados por esas montañas.

## Illas

### CONVOCATORIA

Se convoca por segunda vez para el domingo 24 del corriente, a las nueve en punto de la mañana, a todos los compañeros socios que integran la "Unión Agrícola", de este concejo de Illas, con el fin de nombrar la nueva Directiva que ha de regir la misma durante el corriente año de 1926, por lo cual se suplica a todos la más puntual asistencia en nuestro Centro social, sito en la Callezuela.

### VIDA SOCIAL

Procedente de Oviedo y después de permanecer entre los suyos durante las vacaciones navideñas, regresó a esta localidad la maestra nacional doña Jesusa Rodríguez. Bienvenida.

◊ Después de haber permanecido quince días en un Sanatorio de Gijón, donde fué sometida a una deti-

cada operación quirúrgica, se encuentra entre los suyos, bastante mejorada, nuestra vecina doña Generosa Fernández, vecina del inmediato pueblo de Trejo.

### PROCLAMAS

Se leyeron las amonestaciones de los jóvenes don Paulino López Ruiz, natural de Valladolid y vecino de Avilés, y la señorita María Carreño, vecina del inmediato pueblo de Toverneda. Felicitamos a la futura pareja, haciéndola extensivo a sus familiares.

las fiestas de San Juan Bautista del pasado año, que figuró a manera de ensayo una exposición de fotografía y dibujo, le fueron concedidos algunos premios.

Entonces, y después de esa fecha, hemos visto trabajos fotográficos hechos por el mencionado artista, ya que aun que aficionado a este arte, por su constancia y vencedor por tal en las dificultades que para otro serían difíciles, está mereciendo los honores que se le tributan como reconocimiento a sus desvelos y afinado gusto en la fotografía.



INFIESTO (PINTUELES).-Coro de cantoras que con gran acierto dan alegres notas en las fiestas religiosas que en ésta se celebran. (Foto F. B.)

## La Carrera (Siero)

### ADORACION NOCTURNA

La noche del 23 al 24 del corriente hará guardia a Jesús Sacramentado la Sección de la Adoración Nocturna de esta parroquia. La santa misa y Comunión general se celebrarán a las cinco de la madrugada del domingo.

## Mieres

### VIDA SOCIAL

Después de larga estancia en Madrid ha regresado a esta, el prestigioso y culto arquitecto municipal, don Avelino Díaz y su señora esposa doña Pepita de Díaz e hijos. Sean bien venidos.

### PREMIO A UN ARTISTA LOCAL

En un concurso que el pasado diciembre organizó la Casa Kodak, de Madrid, de fotografías de aficionados al arte fotográfico y que fueron varios miles los concursantes, hemos visto con satisfacción, que el Jurado que intervino para el fallo, premió con el segundo premio, uno de los trabajos presentados por el aficionado, nuestro amigo, don Máximo Suárez.

Obtuvo otros premios menos importantes en otros trabajos por él mismo presentados.

Ya en el número del programa de

Son muchas las felicitaciones que con tal motivo recibe el amigo don Máximo y a ellas debe unir la nuestra que afectuosamente también le enviamos.

### UNA BODA

En Santa Cruz (Bustiella)

En dicha parroquia para el día 23 del actual está anunciado el enlace matrimonial de la simpática y bella señorita Conchita García Eguidazo, con el distinguido y culto joven de Mieres, competente empleado en la Hullera Española, don Antonio Fernández.

Con tal motivo se han cruzado varios regalos. Reciban por adelantado los futuros esposos nuestra enhorabuena, la que hacemos extensiva a sus familiares.

## Pría (Llanes)

### VIDA SOCIAL

Con motivo del reciente fallecimiento de su señor padre (que en paz descanse), pasó unos días en esta localidad, con su distinguida esposa e hija, nuestro estimado amigo e importante industrial de Avilés don Ángel Sánchez Blanco.

◊ De Bilbao y León, a donde le llevaron importantes negocios relacionados con su profesión, regresó días pasados don Fernando Bermúdez Cabrales.

## Pola de Siero

### VARIAS

Hemos tenido noticia de que había fallecido en Oviedo don Ricardo Blanco, persona que gozaba de grandes simpatías en ésta, por haber residido mucho tiempo entre nosotros. A sus familiares les hacemos presente nuestro sentido pésame.

El pasado lunes tuvieron lugar los funerales por el eterno descanso del niño Sinesio Blanco, y la conducción de los restos mortales a la última morada, acto que constituyó sentida demostración de pesar, prueba de las simpatías que entre nosotros gozaban sus familiares.

A los padres del finado, don Sinesio Nosti y doña María Blanco, les acompañamos en el duro trance por que hoy pasan.

Se encuentra mejorado de la enfermedad que le aqueja, don Bernardo Folgueras.

Se encuentra enfermo de algún cuidado don Leonardo García.

También se encuentra enfermo el joven Francisco Noval.

Ha dado a luz con toda felicidad un niño la señora de don Leonardo Díaz Martínez.

Ha salido para Méjico, Carlos Santacruz.

## Pajares

### LOS "AUTOS"

Ya una vez hemos llamado, desde estas columnas, la atención sobre la marcha exagerada de los automóviles a su paso por esta villa; tres minutos más o menos en su recorrido, por mucha prisa que se lleve, no supondría retraso ninguno, a no ser que se trate de alguna carrera de película, en que un segundo de retraso puede ocasionar grandes conflictos.

### ¿INTENTO DE ROBO?

Acógemos con alguna reserva estos informes:

El sábado, en el correo de la noche, llegaron dos individuos preguntando por una señora de esta villa.

Pasaron la noche rondando la casa de la citada señora, sin decidirse a dar el golpe, ya que algunos vecinos estaban prevenidos.

Cuando los vecinos dieron noticia de lo que ocurría a la Guardia civil, los dos "puntos" se habían esfumado.

Repetimos que, con alguna reserva, recibimos estos informes, ya que no proceden de fuente muy autorizada.

## Sotondio

### AL CIELO

La niña María Suárez Suárez, preciosa hija de nuestro amigo don Marcelino, corresponsal de REGIÓN en esta villa, subió al Cielo en la mañana del miércoles, habiendo sido conducido su cuerpecito al cementerio de San Martín del Rey Aurelio con acompañamiento de numerosos amigos que, como nosotros, testimoniaron así su pésame al desconsolado padre.

## Saús (Carbayín)

### CONVOCATORIA

Se convoca a todos los socios de la Biblioteca Circulante Urania, para celebrar Junta general el próximo domingo, día 24, a las cuatro de la tarde, en el local-escuela de Saús, para tratar los asuntos siguientes:

Primero, lectura de la Memoria; segundo, renovación de presidente; tercero, ídem de vicepresidente; cuarto, ídem de tesorero; quinto, ídem de vocal tercero; sexto, asuntos generales.

## Villacondide

### VIDA SOCIAL

Después de pasar las Pascuas en Vitoria, al lado de su familia, se encuentra nuevamente entre nosotros la culta maestra de esta localidad señorita Francisca Valdivielsa.

◊ Con rumbo a la República Argentina se ausentaron de entre nosotros el acreditado comerciante en aquella capital don Manuel Quintana y los jóvenes Constantino Peláez y José García.

TRIBUNALES

La corta de unos árboles da lugar a la muerte de un hombre

Ante la Sala de lo criminal se ha visto ayer otra causa por homicidio. El sumario pertenece al partido de Infesto y los hechos a que dió lugar ocurrieron en la parroquia de Ques. Fué el caso que por si los parientes de Víctor de Diego—o este mismo—cortaron unos árboles de la propiedad de Ramón Lobeto, se produjo entre ambos una fuerte enemistad, que dió lugar a varios desagradables incidentes. Uno de éstos se resolvió a medio de un juicio de faltas, en el que Ramón Lobeto, fué condenado a cinco días de arresto y al abono de 35 pesetas de multa. Parece ser que a la salida de este juicio Ramón dijo a su contricante: —Los siete duros estos te van a salir caros. No ocurrió más por entonces, pero más tarde, el 24 de agosto del año

pasado, Víctor, que solía residir en Infesto donde aprendía el oficio de sastrer, encontrábase en Ques en la casa de unos parientes y por la mañana se fué al molino portando un borrico la carga de maíz. Al llegar a un sitio que llaman Sofelguera, encontrábase con Ramón Lobeto, quien dió que le dijo: —Por aquí no se pasa. Víctor afirma que él se limitó a replicar: —Mira, Ramón, déjame el paso libre, que yo no quiero cuestiones. Pero Ramón, lejos, de atenderle, le acometió con un palo. Y añade que no fué solo Ramón a acometerle, sino que le ayudó un hijo suyo llamado Evaristo. Lo que en realidad ocurrió después no se sabe, o cuando menos no llegó a ponerse en claro. Lo cierto y doloroso fué que Víctor hizo varios disparos contra Ramón y que éste recibió heridas que determinaron su muerte a las pocas horas. El primero que acudió en auxilio de la víctima fué su hijo, quien le recogió, moribundo, en sus brazos. Evaristo Lobato, único testigo pre-

sencial, afirma que él no estaba presente en el momento de la agresión, y añade que no es cierto que su padre tratase de acometer a Víctor con un palo, porque no le tenía. Y el mismo pudo acometerle por la sencilla razón que se encontraba a alguna distancia. —Pero su padre—le preguntan—¿no tenía en la mano un palo? —No, señor; lo que tenía era una bardiaca p'arrear la burra. Después del desfile de testigos, que no aportan dato alguno de interés, informan las partes, quedando el juicio concluso para sentencia. Señalamientos para hoy SALA DE LO CIVIL Gijón.—Don Francisco de Borja Cienfuegos con don Avelino Peón Menéndez, sobre interdicto de obra nueva. Abogados señores Borja Cienfuegos y Loredo Aparicio; procuradores señores Sers e Izquierdo. SALA DE LO CRIMINAL Lena.—Contra Lorenzo Fernández y Fernández, por homicidio. Abogado señor Suárez; procurador señor Grande.

Gobierno civil

VISITA DE AVILESINOS El gobernador recibió la visita de una representación de la Cámara de Comercio de Avilés, con la que cambió impresiones sobre asuntos importantes para aquella localidad. LOS NIÑOS DE MURIAS Ha recibido una carta del señor maestro de Muriás de Candamo, remitiéndole adjunto un sencillo pero sentido escrito de homenaje a Su Majestad, firmado por todos los niños de la escuela. El señor gobernador civil lo transmite al Mayordomo Mayor de Su Majestad como prueba delicada del afecto que aquellos niños sienten por la Real Familia. A UN BANQUETE El señor gobernador civil asistió anoche al banquete que en conmemoración del 38 aniversario de la fundación de la Asociación de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles de España se celebró ayer, a las 21,30, en el restaurant Campoamor

Sección general de anuncios

Guía de Profesionales

**MEDICOS**

**Nariz y oídos**  
**Dr. N. RON**  
 Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

**Corazón y pulmones**  
**Doctor MIRANDA**  
 Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

**Piel**  
**Leopoldo Escobedo**  
 De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

**Oculista**  
**R. PENDAS.-Oculista**  
 Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

**Estómago e intestinos**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
 Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf. 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

**Niños**  
**Samuel Sisniega**  
 Pecho y niños. Pidal, 4

**Guillermo López**  
 Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf. 6-15. Oviedo.

**Dr. Luis de San Juan**  
 Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, primero, derecha.

**CABO DE PEÑAS (S. A.)**



**FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO**  
 Especialidad en filetes de anhoja. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta. SALMON AL NATURAL  
 Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**



**Wertheim**

**Máquinas para coser y bordar**  
 las de mejor resultado y las más elegantes

**WERTHEIM**

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:  
**RAPIDA, S. A.**  
 Aviñó, 9-Apartado, 738-Barcelona  
 Pídanse catálogos ilustrados, que se dan gratis  
 Para informes, Agustín Ordóñez.—Caborana (Aller)

**RELOJERIA Y JOYERIA**  
 — DE —

**ANTONIO BARROS**  
 Cimadevilla, 14 - OVIEDO - Teléfono 3-88

Esta casa es una de las primeras en esta Plaza y de entera confianza y garantía en todas las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 A 2.000 PESETAS EN ADELANTE TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran ALHAJAS y MONEDAS DE ORO, pagando todo su valor  
 Cimadevilla, 14 - CASA BARROS - Oviedo

**EN TABACOS Y CIGARROS**

**¡PARTAGAS... Y NADA MAS!**



**CIFUENTES, DE GOY CIA - HABANA**

EL LIBRO DE HOY

El P. Elías Suárez

Digamos bien: un folletito salido de los talleres de Covadonga y escrito por Fausto Vigil, el brillante escritor asturianista, muy querido amigo nuestro.

Habla este libro de la vida santa y dolorosa de un misionero agustino: del P. Elías Suárez, nacido en Mieres y dado a Cristo desde los días mejores de su juventud. Temple de apóstol y de mártir el de este humilde hijo del pueblo, puso sus anhelos en la Cruz y lo dejó todo por abrazarse a ella.

Cuenta el señor Vigil, con riqueza de datos y frases caldeadas por el sentimiento, la odisea de privaciones y angustias, de persecuciones y malos tratos con que abrió su vida misionera el P. Elías. Su sed de almas le llevó a los salvajes y cerrados linderos del Asia; quería convertir chinos, y fiado en la sola llama que abrasaba su lengua y su corazón, confiase a la santa tarea sin contar para nada con los látigos y las piedras. Perseguido, burlado por las autoridades, abofeteado, arrastrado y alanceado hasta parecer muerto, apenas curó de sus heridas volvió a sus divinos empeños; mas el odio de aquellas gentes le seguía a todas partes. Enfermo de fiebres, tenía que ocultarse en el fondo de una piragua y esperar los recursos que clandestinamente podían llevarle los poquisimos que sabían de su llegada; en este lecho recibió la Extremaunción.

Internado en los montes, vióse buscado como alimaña venenosa a la que hay que exterminar. Y no bastando a la purificación de su vida los daños del populacho, el paludismo y la viruela dieron fin a cuatro años de martirio continuo, de ejemplarísima ambición de padecer por Dios.

Todos los que gusten de conocer la excelcitud de un alma predestinada, deben leer esta biografía del P. Elías Suárez, y en ella gustarán del sabor de la santidad y de la diáfana serenidad con que narra el señor Vigil.

Vida militar

LA FESTIVIDAD DEL REY

En el orden de la plaza de ayer se dispone lo siguiente:

Con motivo del santo de Su Majestad el Rey (que Dios guarde), las tropas de la guarnición vestirán de gala y se izará el Pabellón Nacional en los edificios militares.

Al "Te Deum" que se celebrará en la Santa Iglesia Catedral, a las 11,30, asistirán nutridas Comisiones de jefes y oficiales de los Cuerpos, unidades, dependencias e Institutos, presididos por los primeros jefes respectivos.

A la recepción que tendrá lugar a las 12,30 en el Palacio de la Diputación provincial, asistirán los primeros jefes de Cuerpos, unidades, dependencias e Institutos, con todos los jefes y oficiales francos de servicio.

El capitán mayor de plaza, don Basilio Andrés Cadenas, se encargará de que las distintas Comisiones de jefes y oficiales de la guarnición que asistan a la recepción entren por el orden que les corresponda.

El regimiento de Infantería del Príncipe, número 3, nombrará una compañía con Bandera, Escuadra, Banda y música, que con la anticipación necesaria se situará en el interior de la verja de dicho edificio para hacer los honores correspondientes.

En cumplimiento de la Real orden de 19 del actual, se entregará una peseta a los sargentos y cincuenta céntimos a los cabos y soldados.

Serán puestos en libertad al 4oque de diana de dicho día todos los presos y arrestados que no estén sujetos a procedimiento.

SERVICIO DE PLAZA

Guardia de la Cárcel.—Tarragona. Retén de la Fábrica de Armas.—Príncipe.

Guardia del Hospital.—Príncipe. Campo de tiro.—Zapadores.

Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El de Zapadores, don Mariano Gómez Herrero.

Imaginaria de ídem ídem.—El del Príncipe, don Enrique Rengifo Flores.

La nota cómica



La señora.—¿Para qué me pide usted limosna? ¿Para beber?

El mendigo.—No, señora. Para retratarme.

DE ESPAÑA VIENE, ES ESPAÑOLA...

OTRA VEZ

Insertamos ayer con verdadero gusto la réplica fulminante que nos remitió la señora Nelken.—Espero—nos escribía, recordándonos a la vez la ley de imprenta—espero la publicación inmediata de las líneas que le envió...—Con la ley de imprenta en la mano, tres días hubiéramos podido hacer aguardar a la señora Nelken por esa publicación; mas la señora Nelken es mujer de talento indiscutible, y era para nosotros un honor la colaboración que nos brindaba, y nos apresuramos a acogerla como si fuera un regalo.

Un honor... un regalo... Y se concibe. Cuando se ocupa la señora Nelken de su ascendencia paterna, afirma que es alemana, "como la de Hartsenbusch o la de Cecilia Bohl de Faber, por ejemplo". Nosotros conocemos a un sujeto que se encuentra en la misma situación: Pepe Schneider y Pérez, albañil. Pero la señora Nelken es demasiado modesta cuando habla de la Bohl y de Hartsenbusch para comparar su caso: Hartsenbusch era una lima, la Bohl una tijera, y la señora Nelken es un hacha.

Y he aquí que nos refiere esta señora que es española, que nació en Madrid, y que se juzga castiza. Alabado sea Dios, cuánta ventura...! Entonces, como castiza y madrileña de corazón, sentirá gran repugnancia por los "tueses...!" Pero la señora Nelken será personaje histórico, y conviene precisar: el que una hija de alemán nazca en Madrid no es suficiente razón para llamarse española. Cecilia Bohl de Faber nació en Berna, y sin embargo, no es suiza; y su padre era alemán, y tampoco sin embargo es alemán... Y es que la ciudadanía es cosa independiente de estos puntos, y en los casos de la Bohl y de la Nelken—oh, perdón, de la Nelken y la Bohl!—, son necesarias otras condiciones de que la señora Nelken no se ocupa. Y debiera ocuparse, la verdad; porque aún no nos atrevemos a colocar a la señora Nelken a la cabeza de las grandes escritoras españolas, por temor a otro incidente como el de las Carolinas.

Y manifiesta la señora Nelken que ella no habla en sus conferencias ni en pro ni en contra de ningún Gobierno. Esta declaración nos satisface. Cuando entendíamos nosotros que las palabras aplicadas por la señora Nelken a situaciones de ayer no eran más que saetas venenosas que asestaba a la de hoy, de todo corazón lo lamentábamos. Eso de acometer por carambola, eso de tirar la piedra y llevarse las manos a la espalda, eso de a ti te lo digo para que lo entiendas tú, se nos antojaba feo. Juzgábamos más propio dar la cara, y afrontar con valentía la responsabilidad a que hubiera lugar, para que no tuvieran que cargar con ella los que cedían la tribuna. Hoy, nos agrada saber que la señora Nelken no dice lo que dice, ni quiere decir lo que quiere decir... El público inocentón que se creyó lo contrario se ha llevado el "camelo" consiguiente. Siempre y por todas partes el camelo...!

Y, en fin, tampoco era cierto que la señora Nelken se ocupara de arte porque no había en España libertad para tratar otras cosas. Eso decía, pero no era cierto: en España hay libertad, incluso para hablar a troche moche. Lo que pasaba—lo confiesa hoy la misma señora Nelken—era que ella no estaba preparada, sino para temas de arte... Y claro! Disimulaba...! Y decía que sí, tal, y que si cual, y que si la libertad, y que si etc... Pero no hay que censurar por esta pequeñez a esta señora; algo hay que dejar a la coquetería...!

No obstante, la señora Nelken dice bien:—Cada cual a lo que sabe, y nada más. Es el modo más sencillo de evitar las "coladuras", como cuenta esta señora que dicen "los castizos" en su tierra. En su tierra, y en la nuestra, y en una porción de tierras, castizos y no castizos decimos asimismo "coladura". Lo que dicen los castizos en Madrid no es "coladura", es "colón".

De todos modos, es indiscutible: cada cual, a lo que sabe, a fin de que no digan los castizos de la tierra de la señora Nelken!

—Atíza! Vaya colón...!

Asociación de Caridad

Se construirá un Asilo para mendigos transeuntes

Bajo la presidencia del alcalde señor Fernández Ladreda, se ha reunido la Junta de la Asociación Ovetense de Caridad.

Asistieron el vicepresidente don Isaac Galcerán, tesorero don Manuel Pumares, vocales don Hermógenes de la Campa, don Valentín Pastor y don José Laspra y el secretario don Máximo García.

Leída y aprobada el acta de la anterior, el secretario dió lectura a la Memoria anual, que fué aprobada.

Asímismo se aprobó el balance general de cuentas de 1925 que presenta el señor tesorero.

A continuación el señor presidente expone detalladamente su propósito de construir en Oviedo un Asilo nocturno para la recogida de los mendigos transeuntes, así como de aquellos otros que se encuentren en la ciudad abandonados y sin albergue.

Añade que en este Asilo, donde los pobres serán recogidos transitoriamente, durante varios días, según las circunstancias, se les debe facilitar cama, alimento, medios de higienización y desinfección y ropas interiores para aquellos que más las necesitan. Y afirma que cuando el Asilo esté construído y en funciones, se podrá retirar de la calle los mendigos, combatiendo severamente la mendicidad.

Confía el señor Ladreda en que el vecindario ovetense, dando una vez más prueba de la bondad de sus sentimientos, prestará su eficaz ayuda a la consecución y sostenimiento de obra tan importante, contribuyendo cada cual, en la medida de sus fuerzas, a engrosar el número de socios protectores de la Asociación de Caridad. Entre tanto ofrece el decidido apoyo del Ayuntamiento al que pondrá en plazo breve que contribuya con una cantidad no menor de 25.000 pesetas a la creación del referido Asilo.

Los reunidos aceptan con entusiasmo el proyecto, que se aprueba por unanimidad, acordándose que la Asociación de Caridad por su parte contribuya también con todos sus medios económicos a la obra magna proyectada por el señor Ladreda, obra que en todo tiempo fué verdadera aspiración de la Junta.

Se acepta, por último, el acuerdo de que antes de proceder a la construcción del Asilo nocturno por cuenta de la Asociación de Caridad, se procure la unión y el apoyo de otras Instituciones benéficas locales para que, unificada la acción sea ésta más robusta y eficaz.

Con el fin de realizar las debidas gestiones encaminadas al fin indicado, se designa una Comisión formada por los señores Laspra, Pumares y García (don Máximo), quienes en breve darán cuenta a la Junta del resultado de sus trabajos.

REVISTAS

Está sobre el tapete la reforma tributaria, y el interés del público se ha despertado rápidamente, como siempre que se trata de cuestiones que afectan a los intereses pecuniarios.

Impuesto sobre el capital, parece ser el plan del actual Gobierno, que se ha llamado no son sin razón, dictadura económica.

Todos los buenos españoles apoyarán al Gobierno en su intento de evaluar en lo que es justo la riqueza de la nación, de no permitir que se defraude escandalosamente al fisco, y de convertir en fuentes de riqueza regiones feraces, descuidadas y abandonadas por sus propietarios. Pero es el impuesto sobre el capital la mejor manera de conseguir estos fines.

En la revista de Madrid, "Razón y Fe", acabamos de ver un extenso y documentado trabajo del profesor de la Universidad de Deusto, P. Azpiroz, en el cual el autor, apoyándose en el mal resultado que ha dado dicho impuesto dondequiera que se ha implantado, en la autoridad de los representantes más ilustres de las ciencias económicas, y finalmente en razones internas sacadas del estudio de los problemas tributarios, concluye que ni el impuesto sobre el capital ni el impuesto en función del capital es aceptable.